

## Qui sont les frères Jacobs?

Au moment où les Nationals d'Ottawa étaient sur le point de sombrer corps et biens, il y a une couple d'années, les fameux frères Jacobs de Buffalo s'étaient montré le bout du nez.

L'Association mondiale s'opposa à ce que la concession des Nationals leur soit cédée.

Pourquoi? Il n'y a jamais eu rien de prouvé, mais, il y a quelques années, un comité d'enquête américain s'était attardé sur la possibilité de liens entre Emprise Corporation, propriété des frères Jacobs, et certains milieux du crime organisé. Aucune pseudo accusation ne fut alors retenue.

Pourquoi les scrupules de l'AMH? Il est maintenant connu de tout le monde que la famille Jacobs a effectué un prêt important, au départ de l'équipe, aux Expos de Montréal.

Il est bien connu également que les Expos de Montréal confient toujours l'exploitation de leurs "concessions" ou extras, au parc Jarry, restaurants, bière, etc., à Dominion Sport Service, la filiale canadienne des frères Jacobs!

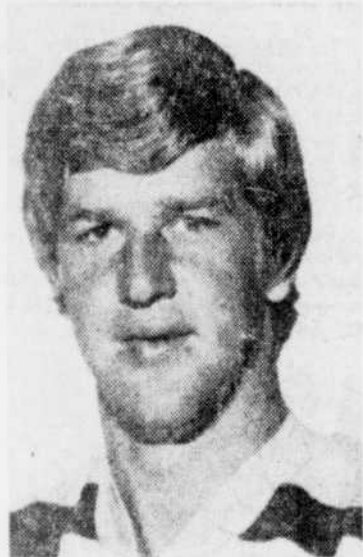
Leur flair et leur sagacité dans ce domaine les ont hissés au rang de spécialistes recherchés de cette distribution, si bien qu'on les retrouve maintenant en Europe.

L'entreprise fondée par feu Lou Jacobs est maintenant entre les mains de ses fils Lawrence, Jeremy et Max. Louis Jacobs s'est d'abord intéressé au baseball, il y a plusieurs années déjà. Quand un club de baseball vivait un moment financier difficile, Louis Jacobs lui prêtait une somme d'argent en retour de la concession des restaurants. L'apport des Jacobs a été particulièrement utile dans les terribles années de la dépression économique.

Au fur et à mesure qu'elle étendait ses ramifications, la compagnie a connu plusieurs noms, soit Sports Systems Corporation, SportService, Emprise Corporation et Dominion Sport Service, au Canada.

Apparemment, il y a quelques années, Emprise Corporation a connu ses ennuis, dans un Etat de l'Ouest, quand on a prétendu que cette compagnie s'était associée à une entreprise locale, entreprise qui aurait été détenue par des investisseurs douteux.

Egalement, l'Ontario Jockey Club, fort sensible à l'opinion publique, décida d'écarter Dominion SportService des principales pistes de courses ontariennes, où l'entreprise assumait les concessions depuis 14 ans.



Bobby ORR



Les Expos ne s'en portent pas plus mal, il me semble. D'ailleurs, les frères Jacobs ont des ramifications dans le sport canadien depuis 35 ans déjà.

Il y a deux ans, à la suite de cette enquête de ce comité américain sur des liens possibles avec un quelconque Mafia, le prestigieux magazine Sports Illustrated s'était embarqué dans un article élaboré sur la famille Jacobs.

La famille gagna un procès de plusieurs millions de dollars intenté contre le magazine, qui ne fut pas pris en faute sur l'article lui-même, mais sur une photo du père de la famille, Louis Jacobs, en page frontispice, photo accompagnée de la mention "Le Parrain du Sport".

### Jusqu'en Europe

Plusieurs observateurs sont enclins à penser qu'il n'y a pas un chat à fouetter avec cette histoire. Les frères Jacobs, en substance, sont des concessionnaires habilement organisés, dans le domaine de la nourriture et des boissons mises à la disposition des amateurs, dans les stades, pistes de courses et autres complexes sportifs.



L'affaire Orr a précipité la vente des Bruins de Boston mais la Ligue nationale tient à sa réputation comme à la prunelle de ses yeux. Elle n'a sûrement pas fait pénétrer les frères Jacobs sous sa prestigieuse coupole sans une enquête approfondie qui lui a donné satisfaction!

### Dombrowski de retour

De mauvaises nouvelles pour ceux qui ont appris à détester l'arbitre Victor Dombrowski à l'occasion de la série Canada-Urss, l'an dernier... Victor, dont on ne peut mettre en doute le patriotisme, sera l'un des officiels russes alors que les Ailes soviétiques et l'équipe de l'Armée croiseront le fer avec des formations de la LNH en décembre et janvier prochains.

Plusieurs n'ont pas reconnu le meilleur joueur de

hockey de l'Europe entière, l'hiver dernier, alors que Vaclav Nedomansky s'envoyait la douce vita avec les Toros de Toronto... Le Tchèque jure que ce rideau de fer qu'il est finalement parvenu à franchir, avec toute sa famille, a quand même charrié des préoccupations dont il n'a pu se départir, l'hiver dernier... Nedomansky annonce que la saison 1975-1976 sera différente... Il précise: "Maintenant, je connais tous les clubs et surtout les gardiens de but que j'ai à affronter. Voilà qui est très important."

Alan Eagleson prétend que Bobby Orr a les ressources pour jouer jusqu'à 50 ans... Il s'agit là d'une affirmation purement gratuite... Un bouquin qui ne sera pas piqué des vers est sans doute celui que Coleen Howe est à rédiger et qui sera intitulé: "Mes Trois Joueurs de Hockey."



Ah! si j'étais poète...

Rien ne vaut le calme et la paix d'un lac où le pêcheur se laisse prendre à écouter le silence au soleil levant... à moins de se retrouver sur un lac où se tient un concours de pêche.

## Même dans les éliminatoires, Kells ne pense qu'à l'offensive

par Jacques ARTEAU  
Envoyé spécial du Soleil

UNIONDALE, Long Island — Comme sur l'hippodrome Roosevelt à proximité du Colisée Nassau, la meilleure stratégie portera encore sur le "score" dans le deuxième match de la série demi-finale entre les Caribous et les Tomahawks, ce soir.

Une question de production de buts.

Les deux entraîneurs, Medo Martinello et Morley Kells, s'accrochent là-dessus avec pourtant des points de vue différents. L'un insiste sur une défensive plus étanche tout en profitant davantage des opportunités, tandis que l'autre préconise une meilleure production offensive sans pour autant offrir autant d'ouvertures que dans le premier match.

Un concours de buts

"Notre meilleure tactique reste encore à marquer le plus de buts possible, selon Morley Kells. Nous avons les mêmes joueurs qui nous ont donné cette marque de commerce dans la ligue, il n'y a pas d'autre stratégie que celle de compter le plus souvent pour gagner dans les séries éliminatoires."

Reste que ces forces des Tomahawks, en y ajoutant leur gardien de prix Merv Marshall, n'ont pas suffi à intimider les Caribous, pas plus dans

le premier match de la demi-finale que durant la saison régulière au cours de laquelle ces derniers n'ont jamais concédé une victoire par plus de trois buts sauf deux fois en huit confrontations avec les Tomahawks.

C'est ce qui intrigue Morley Kells au point de vouloir préconiser une offensive plus osée dans le deuxième match de demi-finale.

"Si nous pouvons resserrer notre défensive, et nous n'aurons certainement pas de difficulté à faire aussi bien que l'autre soir, nous pourrions limiter leur production tout en pouvant profiter d'autant d'opportunités", déduit Medo Martinello en escomptant sur un excès de confiance qui pourrait jouer un autre vilain tour aux Tomahawks comme le soir du 14 août, en prolongation.

En somme, les deux gardiens ont encore une autre grosse soirée en perspective.

ENTRE LES PANIERS:— Retourné à Québec après avoir aggravé une blessure à un genou, Paul Cioi sera remplacé par Mike Smith pour la balance de la série demi-finale... A moins d'une tactique modifiée pour dérouter les plans de Morley Kells,

## Joueur de hockey ou pas, un nuvite est indécent

TORONTO (PC) — Les nuvites doivent être poursuivis, même s'ils sont des joueurs de hockey.

C'est la raison pour laquelle trois jeunes joueurs de hockey, qui avaient été blanchis des accusations d'indécence portées contre eux, ont appris hier qu'ils devront faire face à de nouvelles accusations.

Le procureur de la Couronne Brian Johnston avait décidé plus tôt cette semaine de laisser tomber les accusations contre les trois joueurs en question, mais un officier de la police de la communauté urbaine de Toronto a décidé de porter de nouvelles accusations.

Les accusés sont Mark Napier, 18 ans, Michael Kitchen, 19 ans et Bruce Boudreau, 20 ans, qui portaient tous trois les couleurs des Marlboros de Toronto la saison dernière.

Kitchen évoluera encore cette année avec les Marlboros tandis que Napier doit porter les couleurs des Toros de Toronto alors que Boudreau a signé un contrat avec les Fighting Saint du Minnesota.

Les premières accusations ont été portées en mai après que les trois joueurs ont couru nus dans une taverne "paquetée" de monde.

Ils furent arrêtés par des policiers portant des habits civils qui se trouvaient dans la taverne pour enquêter sur un autre sujet.

Le procureur Johnston avait conclu plus tôt cette semaine que les joueurs avaient agi ainsi beaucoup plus pour faire une farce que dans l'intention de commettre un crime. Il a aussi expliqué que les trois compères sont retournés à la taverne pour s'excuser de leur conduite.

Il a expliqué aussi que si les joueurs se retrouvaient avec un dossier judiciaire, ils pourraient éprouver de la difficulté à poursuivre leur carrière aux États-Unis.

"Cela me semble une pécadille et nous avons assez de travail avec les véritables criminels", de dire le procureur de la Couronne.

Toutefois, selon l'officier de police Noble, les premières accusations ont été abandonnées par erreur.

### VERRES DE CONTACT

Centre d'Application  
de Lentille Cornéenne  
350 est, boul. Charest, Qué.  
suite 202 - 529-3694

### ESTIMATION GRATUITE

Fondations - Tuyaux d'égoûts - Gazons - Tourbes - Marches - Tuiles - Terre - Arbres.  
Asphalte - Cours - Entrées Stationnements  
Déneigement  
**UNION TERRASSEMENT**  
ENR.  
45, rue Verdun, St-Malo, Qué. 8  
M. E. GAGNON  
527-5748

### Atelier de débosselage (BODY SHOP) à louer

Situé en plein centre-ville de Québec avec accès direct sur important boulevard. Cet atelier chauffé est complètement équipé: chambre à peinture, body frame, compresseur et tout l'outillage usuel.

Excellente possibilité d'obtenir clientèle établie.

S'adresser à **M. MOISAN**

Jour: 683-4451

Soir: 626-0158

roland  
sabourin

## Pour oublier Staub et Singleton

De nombreux partisans des Expos de Montréal ont regretté le départ de Rusty Staub, qui était le champ droit du club. Pour cette raison, il n'a pas été facile pour Ken Singleton de se faire accepter par la foule montrealaise, même s'il a établi plusieurs records offensifs.

Il a fallu la déconfiture de Dave McNally et Rich Hoggins pour apprécier encore plus le travail que Singleton avait fait pour la formation du parc Jarry. Singleton a vu lui-même à compléter les choses, spécialement pour la direction des Expos, avec un excellent rendement dans l'uniforme des Orioles de Baltimore.

Mercredi soir, à la télévision, les Expos ont tout de même présenté à leur public l'athlète qui pourrait faire tout oublier de Singleton, s'il est utilisé de la bonne manière. Ellis Valentine possède tous les atouts pour être le voltigeur de droite des Expos quand ils remporteront leur premier championnat de section dans la Ligue nationale.

Voilà un type qui n'a pas été très impressionnant à Québec, l'an dernier. Il y a plusieurs raisons qui ont contribué à cette tenue plus ou moins satisfaisante, mais il n'appartient pas aux journalistes d'en discuter.

Valentine avait été le joueur le plus impressionnant au camp d'entraînement des anciens Carnivals, plusieurs joueurs du club Memphis. En se basant sur le rendement qu'il avait fourni, il aurait mérité de commencer la saison dans la Ligue internationale. Personne ne connaît la balle avec autant d'autorité, au point de vue d'en faire réver la haute direction des Expos. C'était d'autant plus formidable qu'il s'agissait d'un athlète de 19 ans, mesurant 6'3", 215 livres, avec un bras recherché par tous les dépisteurs.

Maintenant que Valentine a obtenu sa chance dans les majeures, il est à souhaiter que le gérant Gene Mauch le fera jouer régulièrement durant le reste du mois de septembre. C'est l'encouragement qu'il a besoin pour surmonter tous les obstacles psychologiques qui ont retardé son développement au cours des deux dernières années.

Ce voltigeur a coûté très peu aux Expos, au moment de la signature de son contrat. Cependant, il s'est promis de se reprendre quand viendra le moment de jouer dans les grandes ligues. Quand ce bloc mental sera surmonté, il sera un as pour le clan montrealais.

### La bouillabaisse du vendredi...

Les Alouettes sont subies une troisième défaite devant leurs partisans, à l'Autostade, et il serait imprudent de leur céder le championnat de l'Est. Les Roughriders d'Ottawa auront certes leur mot à dire dans toute cette affaire, surtout si l'on tient compte qu'ils n'auraient jamais dû perdre devant leurs partisans, au début du mois d'août. Le club de la capitale fédérale est très bien équilibré, sa défensive étant probablement supérieure à celle de la formation dirigée par Marc Lévy.

Les Red Sox de Boston continuent à se défendre très bien dans la Ligue américaine, et il est tout probable qu'ils auront à affronter les Athletics d'Oakland pour décider de la représentation de la Ligue américaine dans la série mondiale. Pour ceux qui ont encouragé le baseball "AA" à Québec depuis 1971, ce sera vraiment une grande satisfaction de constater dans l'alignement bostonnais le nombre de joueurs qui ont foulé le sol du stade municipal avec Pawtucket et Bristol. Les Red Sox ont beaucoup de partisans dans notre région.

Il n'y avait que 4.000 spectateurs au Forum, mardi, pour le premier match des éliminatoires de la Ligue nationale de crosse, et il n'y a aucun doute que ce fut une source de désappointement pour l'ami Bob Dagenais, installé comme président après le départ de John Ferguson. Peu importe ce qui arrivera aux Caribous à Long Island, ce soir, notre impression est que les meilleures assistances seront enregistrées à Québec, la semaine prochaine.

# Alphonse Gingras peut en parler du Rondeau de 1925

par François ROY

"J'avais 26 ans quand j'ai touché au tennis pour la première fois. J'ai toujours pratiqué pas mal de sports. Mais à ce moment-là, je jouais surtout au squash. C'était à peu près comme aujourd'hui, les raquettes et une petite balle dure. Mais quand un de mes amis m'a demandé si ça m'intéressait le tennis, je l'ai accompagné jusqu'au club Victoria. Dans ce temps-là, c'était à côté de la Croix du Sacrifice... ah! mais vous étiez pas au monde à ce moment-là."

Il est bien évident que j'avais tout à apprendre, dans les moindres détails, en jasant avec Alphonse Gingras (84 ans à l'automne) à cette conférence d'information, hier midi, aux Voûtes Talon, portant sur le trophée Rondeau, emblème du championnat de tennis en simple "ouvert" de la ville et du district de Québec.

Excellente idée qu'ont eue les responsables de ce tournoi d'inviter le plus ancien vainqueur du tournoi Rondeau. Alphonse Gingras, né en 1891, a encore l'oeil vif et l'oreille attentive. Même s'il n'a pas la stature d'un colosse, il s'est essayé la main à plusieurs sports.

Il a gagné le Rondeau en 1925.

"C'est Charlie Rondeau qui avait un magasin d'habits pour hommes dans la rue de la Fabrique. J'suis allé le voir un bon jour et j'ai demandé de nous donner un trophée, et ça pas été long. Ça, ça remonte en 1921 et c'était au Québec Lawn Tennis Club."

Cette année-là, c'est J.-Ernest Savard qui l'avait gagné. Depuis ce temps, trois anciens joueurs l'ont décroché à plusieurs reprises, soit 10 fois pour Jean-Paul Turgeon, neuf fois pour Lauréat Cantin, et Jacques Giguère à sept reprises. Cette compétition a été disputée chaque année sans interruption et aujourd'hui on inaugurerait la 56e reprise, avec plus de 80 joueurs masculins et féminins en lice.

## Bill Hunter veut négocier par écrit avec Eagleson

EDMONTON (PC) — Le directeur-gérant des Oilers d'Edmonton, Bill Hunter, a déclaré hier que Alan Eagleson, représentant de Norm Ullman, était la cause principale pour laquelle Hunter pensait que Ullman ne signerait pas un contrat avec les Oilers de l'Association mondiale de hockey.

Hunter a mentionné lors d'une conférence de nouvelles qu'il avait été approché par Ullman et qu'il avait suggéré au vétérinaire joueur de centre de convaincre son agent de communiquer avec lui.

Ullman est devenu agent libre après avoir été retranché de l'alignement des Maple Leafs de Toronto de la Ligue nationale de hockey.

"Notre association avec M. Eagleson n'a pas été trop bonne, a poursuivi Hunter. La seule façon pour nous de négocier avec un client de M. Eagleson serait de recevoir une demande de salaire écrite et la garantie que le joueur accepterait de signer un contrat si on lui accordait ce salaire. Après coup, nous étudierions notre budget avant de donner notre réponse."

Hunter a poursuivi en disant que le très haut salaire que touchait Ullman dans la LNH était le point principal où accrochaient les négociations.

### A Ullman d'agir

"J'ai dit à Ullman que s'il est prêt à jouer au hockey, plusieurs équipes seraient intéressées. C'est maintenant

de raconter Alphonse Gingras en remontant dans ses souvenirs:

"J'ai continué à jouer au tennis chaque année après ça. Mais c'était pas tout. J'ai joué à la crosse au parc Victoria. J'ai joué au baseball pendant deux ans dans la Ligue Québec-District. J'ai joué aux quilles, aux grosses et aux petites. J'ai même gagné plusieurs championnats, celui de la ville, etc. J'ai joué au golf aussi au club Lorette... c'était un clos."

### Avec des fers

"Puis j'ai lâché le golf quand je me suis rendu compte que c'était pas le même élan. J'ai joué au curling aussi, mais dans ce temps-là c'était avec des fers. Ça pesait 64 livres chaque. Aujourd'hui, ça se joue avec des granites de 36 à 40 livres... J'avais gagné le trophée Centenaire."

Alphonse Gingras prend tellement plaisir à raconter tout ça, que lorsqu'un ami vient lui proposer d'aller dîner, il répond carrément: "Je m'en fiche!"

Revenant à ses souvenirs, il me touche le bras en disant:

"Dans ce temps-là, un gars qui voulait gagner devait s'entraîner régulièrement. J'ai fait 20 ans de gymnase YMCA et aussi de la natation. Mais j'étais pas au même endroit qu'aujourd'hui. On entraînait dans la piscine, l'eau était très froide. Y'avait pas d'eau chaude. Après ça, on sautait dans la piscine; c'était encore plus froid que sous la douche..."

Du même souffle, il poursuit:

"Au tennis, quand je jouais au Victoria, j'ai presque tout gagné. J'ai aussi remporté le championnat canadien des vétérans, celui de la province. J'ai été le premier Canadien français à représenter le Canada contre les Américains dans un tournoi-invitation pour le trophée Gordon. Y'avait huit Canadiens et huit Américains. C'est le juge Vadeboncoeur qui m'avait recommandé."

à lui et à son représentant d'agir", a poursuivi Hunter.

Il a également mentionné qu'il avait eu plusieurs autres difficultés avec des joueurs comme Marcel Dionne, Darryl Sittler et Jim Harrison, à cause de Eagleson.

Ce dernier avait offert Dionne aux Oilers au milieu de l'été juste avant qu'il ne soit échangé des Red Wings de Detroit aux Kings de Los Angeles de la LNH. Hunter a laissé entendre que Eagleson s'était tout simplement servi des Oilers pour obtenir un meilleur salaire à Dionne. Il a juré que les Oilers ne se feraient plus jamais prendre à ce jeu.

Lors de la première saison de l'AMH, les Oilers ont tenté de faire signer un contrat à Sittler, un autre protégé de Eagleson. Ce dernier a obtenu une forte augmentation de salaire et est demeuré avec les Maple Leafs.

"Je pourrais vous conter des épisodes des négociations avec Sittler et vous auriez peine à me croire", a dit Hunter.

Quand Jim Harrison portait les couleurs des Oilers la saison dernière et qu'il se disait très mécontent avant d'être échangé au Crusaders de Cleveland, il était représenté par Eagleson.

Harrison et Mike Walton, des Fighting Saints du Minnesota, n'ont pas offert leur plein rendement lors de la série Canada-Russie. Hunter croit que cela fut causé en partie par le fait qu'ils étaient sous contrat avec Eagleson.

dé à Spencer, de Montréal. Ecrivez ça, ça va leur faire plaisir..."

En conclusion, mon interlocuteur déclare: "Je pense que, dans notre temps, les joueurs étaient plus forts. On jouait quatre sets sans difficulté, et c'était en simple, en double, en mixte et même avec handicap."

Alphonse Gingras a cessé de jouer au tennis à l'âge de 70 ans et aujourd'hui il compétitionne aux petites quilles.

### Australien favori

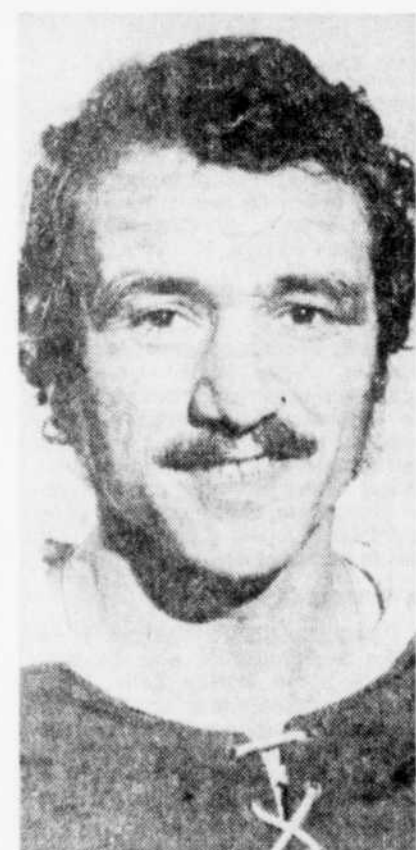
Par ailleurs, c'est un Australien de 28 ans, Bob Rheineberger, qui est favori no 1 pour remporter le tournoi Rondeau qui sera disputé au nouveau club de tennis Montcalm.

Les quelque 90 joueurs passeront d'abord par une ronde éliminatoire et ensuite les huit meilleurs se joindront aux 24 concurrents invités. Débutant sur les courts extérieurs, la compétition se poursuivra sur les quatre courts couverts à partir de la ronde des 32. Les finales seront disputées les samedi et dimanche 13 et 14 septembre.

Egalement parmi les têtes d'affiches figurent le Torontois de 25 ans Dale Power, favori no 2; Réjean Genois, âgé de 22 ans, favori no 3, qui sera également celui de la foule, et Richard Legendre au 8e rang.

Chez les femmes, pour les honneurs du trophée Foy, la Montréalaise Andrée Martin défendra son titre contre la jeune Nicole Marois, âgée de 18 ans, de Québec, qu'on décrit comme un espoir sérieux.

A noter que le tournoi Rondeau agira comme préparation à la finale Grand Prix qui aura lieu à Ottawa dans les jours suivants et qui regroupera les huit premiers joueurs du circuit Rothmans, dont Genois et Legendre. L'entraîneur national Josef Brabec sera également présent pour les compétitions.



Norm ULLMAN

## Orr au Minnesota, Belisle y croit de moins en moins

SAINT-PAUL (d'après AP) — John McKenzie ce n'est pas Bobby Orr, mais semble-t-il que les Fighting Saints tenaient à avoir un ancien porte-couleurs des Bruins de Boston.

Et il semble bien que McKenzie sera le seul ancien porte-couleurs des Bruins que les Fighting Saints embaucheront cet automne.

Car, voyez-vous, le président des Saints, Wayne Belisle, est de moins en moins optimiste de pouvoir mettre le grappin sur le défenseur Bobby Orr. Belisle a mentionné qu'il avait discuté pendant quatre heures avec le défenseur des Bruins, à Chicago.

"Orr veut réfléchir énormément à toute la situation. A cause de la présence des nouveaux propriétaires à Boston, je suis moins optimiste qu'auparavant", de dire le président des Saints.

Puis il ajouta: "Je crois cependant que nous avons autant de

chances que les nouveaux propriétaires des Bruins."

Les Fighting Saints du Minnesota ont annoncé, hier, qu'ils avaient obtenu les services de John McKenzie en retour de deux ailiers et des droits de négociations sur deux autres joueurs.

Les Saints recevront en plus de McKenzie une somme d'argent, mais on ignore si cet argent aidera à payer le salaire de Orr.

Minnesota a laissé partir George Morrison, un membre de la formation originale des Saints, et Don Tannahill. Ils ont cédé les droits de négociation sur Wally Olds et Joe Micheletti, deux anciens joueurs de l'équipe de l'université du Michigan.

Disons que McKenzie a toujours été reconnu pour être une petite peste. L'an dernier, il a marqué 23 buts et fourni 27 aides dans l'uniforme des Blazers de Vancouver, devenus les Cowboys de Calgary.

## Howell décroche et Rollins "embarque"

(D'après AP) — Le vétéran Harry Howell a décidé qu'il en avait assez du hockey alors que le défenseur Jerry Rollins, pour sa part, a décidé d'entamer sa carrière dans les rangs professionnels avec les Toros de Toronto.

Howell, un défenseur de 42 ans, qui a disputé 1.550 matchs en 23 ans dans les rangs professionnels, a annoncé sa retraite.

Il a joué pendant 17 saisons avec les Rangers de New York, de la Ligue nationale, avant que son contrat ne soit vendu aux Seals de la Californie et aux Kings de Los Angeles avant de passer à l'Association mondiale. Howell était le joueur-entraîneur des Mariners de San Diego, la saison dernière. Il a alors mené cette formation, qui occupait auparavant le bas du classement, jusqu'en demi-finale.

Il a participé à 74 matchs pour les Mariners, mais il fut passablement ennuagé par une blessure à l'épaule qui l'a presque empêché de jouer dans

les séries éliminatoires, ce qui semble l'avoir incité à prendre sa retraite.

"Le hockey a été toute ma vie et j'aimerais continuer à m'y consacrer, peu importe la fonction", a dit Howell, qui se préparait à quitter San Diego pour revenir au Canada.

Par ailleurs, les Red Wings de Detroit ont perdu leur deuxième choix au repêchage amateur, mais le directeur-gérant Alex Delvecchio a pris la nouvelle avec un grain de sel.

Le défenseur Jerry Rollins a en effet préféré ignorer les Red Wings en faveur des Toros de Toronto. Delvecchio a alors déclaré qu'en dépit de l'offre supérieure de son équipe, "Rollins a décidé de rallier les rangs de la ligue inférieure".

Fait à remarquer, le père de Rollins est le directeur-gérant des Roadrunners de Phoenix, de l'Association mondiale de hockey.

## Remparts: la fin de semaine des départs

Beaucoup sont appelés, mais peu sont élus. Plusieurs joueurs de hockey actuellement au camp d'entraînement des Remparts apprendront cette dure réalité au cours de la fin de semaine.

Le gérant-entraîneur des Remparts de Québec, Ronald Racette, a bien l'intention, d'ici lundi, de baisser ses effectifs à 25 joueurs pour poursuivre le camp d'entraînement de son équipe.

Racette profitera des deux rencontres de la fin de semaine pour porter un dernier jugement sur les candidats.

Ce soir, les Remparts se rendront au Palais des sports de Sherbrooke pour y affronter les Castors de l'endroit, et dimanche après-midi, à compter de 14h15, aura lieu la fameuse rencontre intra-équipe qui marquera la fin pour un bon nombre de jeunes prospects.

Racette a sélectionné 20 joueurs sur les 37 présents à l'en-

traînement pour faire le voyage à Sherbrooke. Il a confié à Gino Yanire et Maurice Barrette la tâche de protéger la cage de sa formation.

A la défensive, Racette a sélectionné six des 10 défenseurs encore présents au camp, soit les vétérans Jean Gagnon, Donald Lemieux et Serge Leduc. Ils seront secondés par les recrues André Doré, Sylvain Houle et Michel Penny.

Claude Huard et Pierre Lacroix sont actuellement sur la liste des blessés, mais leur présence est assurée pour dimanche. En ce qui concerne Michel Gagnon, Ron Racette préfère lui donner encore quelques jours pour retrouver sa forme physique. Pour le match de ce soir, les joueurs de centre utilisés seront Jean-François Boutin, Denis Groulx, Carey Haworth et Daniel Desjardins. A l'aile gauche, on verra Jean-Luc Jacob, Michel Richard, Serge Laperrière et Paul Charbonneau, les ailiers droits étant Chris Brinster, Régis Leduc, Mario Marois et Robert Sauvé.

## Comparez les coûts de la télé-couleur - location ou achat

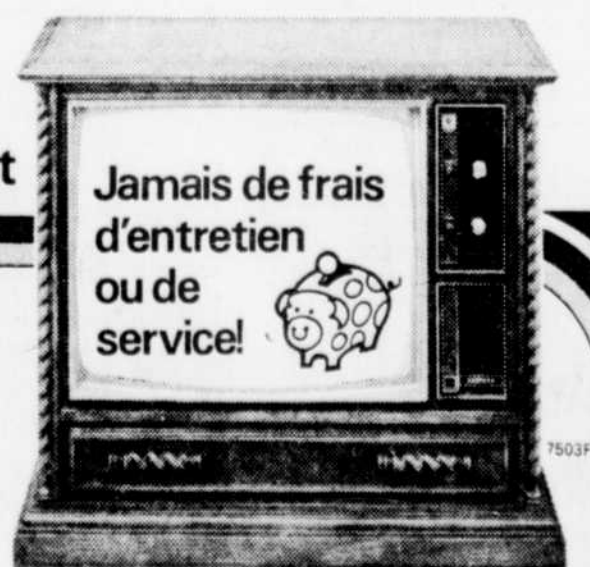
...Et vous louerez une  
**GRANADA**

Vous aimeriez avoir une télé-couleur? Vérifiez tous les avantages offerts par Granada — Vous ne déboursez pas un gros montant d'argent — Vous évitez les frais de financement — Vous pouvez changer d'appareil tous les ans ou profiter d'une réduction annuelle du tarif de location si vous gardez le même. Vous ne payez jamais de frais d'entretien ou de service. Vous devez de nous appeler! Nous offrons un vaste choix d'appareils et de tarifs de location pour convenir à tous les budgets.

POUR UNE PROMPTE INSTALLATION

APPELEZ **653-7000** DES MAINTENANT

Heures d'affaires: de 9h à 21h - le samedi jusqu'à 18h

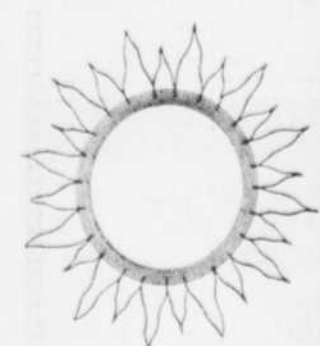


Jamais de frais  
d'entretien  
ou de  
service!

VISITEZ NOTRE SALON D'EXPOSITION AU  
3262 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY

**GRANADA** LOCATION DE TV

Plus d'un million d'abonnés  
SUCCESSIONS A MONTREAL • QUÉBEC • TORONTO  
• WINDSOR • LONDON • KITCHENER • HAMILTON  
• ST. CATHARINES • OSHAWA • OTTAWA



Une journée  
sans  
**LE SOLEIL**  
c'est comme un  
jour sans soleil...

**SKIEURS DE FOND**  
pour votre plus grand plaisir, choisissez

**HOLMENKOLLEN**

de NORVEGE

Un bon ski bien choisi, donne des résultats.



**massicotte sports**

• CENTRE-VILLE • SAINTE-FOY • PLACE FLEUR DE LYS • PLACE LAURIER (mail nord) • PLACE LAURIER (mail est)

# Les Braves n'ont plus qu'à achever leur saison devant des bancs vides

(D'après AP) — Les Braves d'Atlanta n'ayant plus aucune sorte d'illusion dans la course aux honneurs de la Ligue nationale, à 31 matchs et demi qu'ils sont des meneurs de la division Ouest, ils auront quand même du mérite à finir leur saison de baseball devant des bancs vides.

Hier, les Braves ont remporté une maigre victoire de 2-1 sur les Padres de San Diego, devant une foule de 1.062 spectateurs, la plus mince assistance de l'histoire du club. Ed Goodson et Marty Perez n'ont réveillé les Braves qu'à la neuvième manche, cognant des simples bons pour un point chacun. Rod Gilbreath avait fait de même auparavant, et Mike Lum avait hérité d'un but sur balles. Willie McCovey a produit le seul point des Padres avec son 17e circuit de la saison, en solo.

Limités à quatre coups sûrs par Doug Rau, les Reds de Cincinnati se sont inclinés par 3-2 devant les Dodgers de Los Angeles.

Willie Crawford a canonné un circuit de deux points, en première manche, contre le lanceur perdant Clay Kirby. Un simple de Lee Lacey avait auparavant produit le premier point des Dodgers.

Steve Ontiveros et Bobby Murcer ont produit chacun un point, permettant aux Glants de San Francisco de surclasser les Astros de Houston par 2-1.

John Montefusco, 13-7, a retiré huit frappeurs au bâton en huit manches et deux tiers et a recueilli sa troisième victoire consécutive.

Frank White a célébré son 24e anniversaire en produisant trois points avec un double et deux simples et en conduisant les Royals de Kansas City à un gain de 7-0 sur les White Sox de Chicago, grâce à la tenue de sept coups sûrs affichée par Paul Splittorff.

Le gain a permis aux Royals, qui en étaient à leur quatrième victoire d'affilée, de s'approcher à moins de six matchs du premier rang dans la division Ouest de la LA.

Les Royals ont marqué quatre points dans la 3e manche avec des simples de deux points par Jim Wohlford et White. Celui-ci a ajouté un double d'un point dans la septième.

Les Royals ont complété le total avec deux points dans la huitième avec un ballon-sacrifice et un simple de Wohlford.

Thurman Munson a produit trois points, et les Yankees de New York ont triomphé des Tigers de Detroit par 8-1.

Auteur de quatre points produits la veille, contre les mêmes Tigers, Munson a réussi un simple d'un point en troisième manche et un simple de deux points à la cinquième.

Rudy May n'a permis que cinq coups sûrs et a récolté sa 12ème victoire de la saison.

Menés à l'offensive par Joe Lis, les Indiens de Cleveland ont battu les Brewers de Milwaukee par 10-5.

Lis a canonné un circuit de trois points en deuxième manche et a couronné une poussée de trois points à la troisième avec un ballon-sacrifice.

## Les deux Dick

Dick Pole et Dick Drago ont uni leurs efforts pour lancer un match de cinq coups sûrs, conduisant les Red Sox de Boston à une victoire de 3-1 contre les Orioles de Baltimore. Cette victoire a permis aux Red Sox de porter à huit matchs leur avance sur les Orioles, en tête de la section Est.

Les Red Sox ont marqué deux points dès la manche initiale, aux dépens du perdant Mike Torrez 16-8.

Un simple de Cecil Cooper, un double de Carl Yastrzemski et un but sur balles à Fred Lynn ont rempli les coussins. Jim Rice a alors frappé un roulant à Brooks Robinson, au troisième, qui a mis le pied sur le coussin pour retirer Yastrzemski, pendant que Cooper croisait le marbre. Robinson a cependant mal relayé au premier. Lee May a repris la balle et a lancé au marbre pour retirer Yastrzemski qu'il croyait sauf. May n'était pas seul à ne pas comprendre ce qui se passait, puisque l'arbitre du marbre Larry Barnett a déclaré Yastrzemski sauf.

## Les Lions dévorent les Blue Bombers

VANCOUVER (PC) — Le vétérinaire quart-arrière Peter Liske a exécuté trois passes de touché et les Lions de la Colombie-Britannique ont triomphé des Blue Bombers de Winnipeg par 29-17, hier soir, dans une rencontre de la Ligue canadienne de football.

Liske a effectué des passes de 58 verges à l'ailier éloigné Ross Clarkson, 53 verges au demi Terry Bailey et 51 verges à Jim Young, permettant ainsi à Cal Murphy de célébrer par une victoire ses débuts comme instructeur en chef des Lions.

Lou Harris a réussi l'autre touché des Lions et Bailey a été crédité d'une transformation de deux points après avoir été victime d'obstruction dans la zone des buts adverse. John Wintermeyer a botté deux transformations et un simple.

Steve Beaird a capté une passe de touché de 49 verges pour Winnipeg tandis que Bernie Ruoff a ajouté à ses trois placements de première demie une transformation et un simple.

## Les Québécois sont rejoints par les Bolts en demi-finale

MONTREAL (PC) — Les Bolts de Boston ont marqué cinq buts en troisième période, hier soir, et ont arraché une victoire de 9-7 aux Québécois de Montréal, dans un match des séries demi-finales de la Ligue nationale de crosse. Cette victoire permettait aux Bolts d'égaliser les chances 1-1 dans la série.

Ivan Thomson, qui a marqué le but gagnant à 16:12 de la troisième, a dirigé l'attaque des Bolts avec trois buts. Bram Wilfong a marqué deux filets pour les gagnants.

Dave Tasker a trouvé le fond du filet quatre fois pour les Québécois. Les autres buts des Montréalais ont été l'oeuvre de Dave Litzenberger, Bruce Arena et Bill Squire.

Le prochain match de la série sera disputé demain soir à Boston.

# Allez donc chasser ... les braconniers

Certains imbéciles agissent tout simplement comme si le monde entier leur appartenait: pour eux, il n'existe aucune loi et ils font ce qu'ils désirent, quand ça leur convient et de la manière qu'ils l'entendent, sans se soucier un instant de respecter le droit d'autrui.

Il s'agit des braconniers, ces criminels qui ont déjà commencé à faire tonner leurs fusils de chasse et à récolter des oiseaux migrateurs et des oiseaux aquatiques, même si personne n'est autorisé à chasser ces gibiers avant 15 jours soit avant le 20 septembre!



André-a. Bellemare plein-air

Tous les chasseurs d'oiseaux sont conscients, je l'espère, qu'ils se font littéralement voler leur richesse par ces criminels: pendant que les sportifs respectueux des lois attendent patiemment le "grand jour" du début de la saison de chasse, les braconniers utilisent les caches laborieusement et minutieusement construites et gâchent le plaisir de "l'ouverture", puis- qu'ils habituent dès maintenant les oiseaux au son des coups de feu.

Partout où les oies et les canards ont commencé d'arriver, le massacre est commencé depuis quelques jours et durera jusqu'à... l'ouverture, à moins que les chasseurs véritablement sportifs ne prennent immédiatement la situation en main. Je suggère vivement aux honnêtes chasseurs, particulièrement à ceux qui sont membres d'associations, d'organiser des patrouilles pour surveiller les criminels: en profitant de leurs heures de loisir pour prendre le frais, ils pourraient arpenter les berges du fleuve et découvrir tous les actes illégaux qui y sont commis par les braconniers. Il ne s'agit plus que d'avertir aussitôt l'agent de conservation de la faune (garde-chasse) le plus rapproché ou le bureau le plus près de la Gendarmerie royale du Canada, pour que les autorités viennent cueillir les criminels "la main dans le sac".

Ce n'est qu'en collaborant continuellement avec les agents de conservation que les sportifs peuvent espérer que leurs droits seront un jour entièrement respectés. Le jour où les braconniers se rendront compte qu'ils ne sont plus en sécurité nulle part, parce qu'ils ne pourront plus compter sur la complicité tacite des citoyens de leur région et parce que leurs gestes répréhensibles seront épiés et dénoncés, il y a de fortes chances qu'ils mettent fin à leur petit jeu. "La crainte est la mère de la sagesse", n'est-ce pas?

Les agents de conservation de la faune du Québec et ceux de la Gendarmerie royale du Canada sont maintenant bien équipés pour faire face à la musique, puisqu'ils peuvent compter sur l'aide d'un réseau de radio-téléphonie, de deux hélicoptères et d'un aéroglisseur, en plus de rapides embarcations moto-

risées. Et rappelez-vous que les hélicoptères du MTCP, qui ne sont nullement identifiés aux couleurs des gardes-chasse, peuvent fondre sur les braconniers avec la vitesse de l'éclair et ne rien manquer de leurs gestes jusqu'au moment de l'arrestation.

## La Sainte-Marguerite

Dans une chronique de la semaine dernière, à propos de la création possible d'un parc fédéral dans le Bas-Saguenay, j'ai fait mention du "déclubage" prochain de la rivière Sainte-Marguerite, l'une des meilleures rivières à saumons de la province et l'une des plus accessibles aussi.

Des lecteurs, qui connaissent très bien cette rivière située le long de la route numéro 172 (entre Tadoussac et Chicoutimi-Nord, du côté est de la rivière Saguenay) se demandent où j'ai bien pu apprendre que la Sainte-Marguerite serait enlevée aux membres du club privé qui y détient actuellement des droits exclusifs de pêche et serait remise à l'ensemble des pêcheurs à la mouche du Québec.

Il n'y a pas de mystère: c'est le ministre Claude Simard qui l'a lui-même révélé, dans la matinée du 21 mai dernier, alors qu'on étudiait les crédits du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche en commission parlementaire!

Simard a précisé que le "club privé" a été averti, depuis maintenant deux ans, que la Sainte-Marguerite reviendrait dans le domaine public. Comme "compensation", le club a obtenu les droits exclusifs de pêche du saumon dans la section est de la rivière, là où le saumon ne monte pas actuellement à cause de la présence d'un obstacle infranchissable: cette section de la rivière est très difficile d'accès puisqu'elle est située en pleine forêt et qu'il n'existe aucune route de pénétration. Le club privé investit maintenant plusieurs dizaines de milliers de dollars pour construire une "passe migratoire", qui permettra à des saumons de franchir l'obstacle qui les empêche actuellement de monter dans la section est de la rivière et d'y frayer.

Puisque le MTCP a l'habitude d'exploiter les rivières à saumons très accessibles dans l'intérêt du plus grand nombre possible de pêcheurs à la mouche, il serait malheureux que la Sainte-Marguerite tombe entre les pattes de Parcs Canada, dont on connaît maintenant la philosophie "conservationniste" et "préservationniste": advenant que le gouvernement québécois plie l'échine encore une fois devant celui du Canada, la rivière pourrait faire partie du futur parc fédéral du Bas-Saguenay, ce qui ne changerait pas grand chose à la situation actuelle: précisément au moment où les citoyens québécois se préparent à y exercer les droits dont ils ont été privés depuis si longtemps!

# Quand les arbitres de soccer de Toronto servent de ballon

Pour au moins essayer de sauver le peu de peau qui leur reste, les arbitres oeuvrant dans les différentes ligues de soccer du Toronto métropolitain réclament des règlements des plus sévères à l'endroit des joueurs qui se déchargent sur l'officiel de leur frustration. Ron Edwards, arbitre depuis 13 ans, a été attaqué quatre fois, avec le résultat qu'il n'a plus une dent de devant dans la bouche. Son collègue John Hilley a été frappé du pied à deux reprises dans l'aîne. Quant à Adam Gillard, il a été projeté au sol tellement violemment qu'il en a hérité un caillot de sang à l'intestin et a dû se faire opérer. Les arbitres sont unanimes à dire que cette sauvagerie est générale, souvent volontaire et surtout: incontrôlable, à moins de mesures de répression plus sévères que les \$300 d'amende au joueur coupable d'assaut, et même la

## POURQUOI PAS LE SOCCER?

Amy Love, qui, à neuf ans, est admise à jouer au baseball dans les Petites ligues pour garçons, même maintenant, par l'entremise de ses parents, un assaut contre le soccer. Amy ayant été renvoyée de son équipe de soccer parce que la Californie Youth Soccer Association refusait d'y accepter les filles, son avocat, Me Mary Dunlap, a intenté un procès contre cette association, l'accusant de discrimination. Le premier résultat, c'est que la jeune Amy pourra encore jouer au soccer avec l'équipe pendant 20 jours, avant qu'une "résolution finale" soit prise sur l'affaire.

## TOUT SE PAYS

Le bloqueur défensif Fred Grambau n'a sans doute pas d'objection à ce que les Tiger-Cats de Hamilton le retranchent de leur alignement, mais il n'a pas l'intention de s'en aller sans "quelques compensations". Grambau a été retranché de l'alignement alors qu'il quittait la liste des blessés pour 21 jours, le mois dernier. Le médecin des Tiger-Cats, ayant examiné le joueur de 24 ans, l'a déclaré apte à jouer, mais Grambau estime que son genou gauche n'est pas prêt. Il doit se faire ausculter par son propre médecin bientôt.

## LES P'TITES VITES

Mac McLendon et John Schroeder ont roulé des 65, cinq sous la normale, et partagent le premier rang, à l'ouverture de l'Omniun de golf Southern, à Columbus, tandis que le défendant du titre Forrest Fezler se contentait d'un 73... Les Kings de Los Angeles ont fait signer un contrat de plusieurs saisons à leur deuxième choix au repêchage amateur, l'ailier droit Terry Bucyk, neveu de Johnny Bucyk, des Bruins de Boston... Les Dynamos de Shawinigan, de la LJM, ont signé une entente d'un an, renouvelable, avec les Cascades de Beauport, de la Ligue junior "A" du Québec, pour le développement de leurs joueurs... Dans le cadre d'une conception intensive de l'entraînement, les 29 membres de l'équipe canadienne de natation prendront part à un programme de sept semaines d'entraînement en natation et athlétisme, à haute altitude, au Colorado, en vue des Jeux panaméricains de Mexico, le 9 octobre... Le match de demi-finale de Coupe Davis aura bel et bien lieu entre le Chili et la Suède, à Baastad, du 19 au 21 septembre, sous peine de voir le Chili perdre le match par défaut, si ce pays s'entête à vouloir transférer la rencontre en terrain neutre... Arthur Ashe est toujours en tête du classement aux gains des joueurs de tennis professionnels, avec \$222.500, suivi de Jimmy Connors avec \$135.337 et de Bjorn Borg à \$133.691.

## sport en bref

suspension à vie. L'arbitre Hilley a été récemment victime d'un véritable complot, étant attaqué à coups de pieds par deux joueurs, pendant qu'un autre le retenait, sous prétexte de lui serrer la main. Actuellement, six équipes de soccer sur les 84 de la ligue ont été expulsées, la plupart pour des cas de violence semblables.

## PLUS QUE QUATRE...

Jimmy Connors, première tête de série, Guillermo Vilas, Manuel Orantes (no 3) et Bjorn Borg (no 5) se sont tous qualifiés pour les demi-finales de l'Omniun de tennis des Etats-Unis. Borg a mis plus de trois heures avant de venir à bout par 6-4, 7-6, 4-6 et 7-6 d'Eddie Dibbs, qui avait auparavant triomphé d'Arthur Ashe. Le jeune Suédois rencontrera Jimmy Connors, qui s'est facilement débarrassé d'Andrew Pattison par 6-2, 6-1 et 6-2. Manuel Orantes a aussi eu du mal à éliminer Ilie Nastase, remportant assez facilement les deux premiers sets, par 6-2 et 6-4, se faisant remettre à sa place au troisième (3-6) et arrachant le quatrième (6-3) après du jeu serré et une colère de Nastase sur l'indécision du juge quant à une balle controversée mais importante. Guillermo Vilas, qui rencontrera Orantes en demi-finale, n'a eu qu'une opposition d'un demi-set de Jaime Fillol, battu par 6-4, 6-0 et 6-1.

## BEVERLY S'EN RETOURNE

Devrait-on dire de la fameuse plongeuse Beverly Boys que ses meilleures années sont derrière elle? Boys a été supplantée par "la dauphine" Terri York, au cours des qualifications d'hier en vue des Jeux panaméricains, pour le plongeon de haute voltige. En préliminaire, York a dominé Boys par 15,96 points. Championne canadienne, Mlle York sera accompagnée de sept autres plongeuses, y compris Mlle Boys, dans les finales de la discipline.

## REMORQUES D'ENTREPOSAGE

LOCATION  
BAIL  
ACHAT



Les remorques Stori-Van résolvent les problèmes d'entreposage et d'emmagasinement. A l'épreuve des intempéries, du feu et du vol, 8 x 8 x 40 ou 45 pieds.

DIVISION  
STORI-VAN



Location de remorques Caravan (Québec) Ltée  
1275, des Artisans, Québec, 681-4664



VOUS SOUHAITE  
BONNE PECHE AVEC  
SES COSTUMES DE PLUIE

| DATES | 6h à 10h | 10h à 14h | 14h à 18h | 18h à 23h |          |
|-------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|
| 5     | ●        | ●         | ●         | ■         | Très bon |
| 6     | ●        | ●         | ●         | ■         | Bon      |
| 7     | ●        | ●         | ■         | ■         | Passable |
| 8     | ●        | ●         | ■         | ■         | Mauvais  |

## LES ATELIERS

du  
COLLEGE des JESUITES  
1975-1976  
ATELIERS DE LANGUES

ALLEMAND  
ANGLAIS  
ESPAGNOL  
ITALIEN

Lundi ou mercredi

Lundi et mercredi ou mardi et jeudi ou vendredi et samedi

Mardi et jeudi

Mardi et jeudi

NIVEAUX Élémentaire, Intermédiaire, Avancé

METHODES Audio-visuelle ou audio-orale, selon les niveaux

## ANGLAIS SPECIALISE:

(Vendredi soir et samedi matin pour groupes ou personnes qui ont l'équivalent des niveaux intermédiaire ou avancé.)  
Anglais d'administration, culture et littérature, assurances, sciences, vente.

Atelier d'Archéologie  
Archéologie de l'Amérique du Nord: mardi et jeudi.

## INSCRIPTION:

Du 2 au 12 septembre incl.  
De 8h00 à 16h00 et de 19h00 à 21h00.

LES ATELIERS  
DU  
COLLEGE DES JESUITES

1150 ouest, boul. St-Cyrille, Québec, G1S 1V7  
Tél.: 681-0107, postes 46 et 47

"On a des autos pour tout le monde!"

50  
VENTURA 1975  
A LIQUIDER



EXEMPLE:  
Stock # 1348, 2 portes, V8, transmission automatique, servodirection, pneus blancs radiaux, enjoliveurs de roues, radio, piques de carrosserie.

## SPECIAL

\$4,310



utomobiles inc.

1240 ouest, boul. Charest, 681-0671

Concessionnaire PONTIAC - BUICK - CADILLAC

**Pst...**  
Je m'épanouis...  
à place Ste Joy  
le 11 septembre



# la consommation



## L'éducation

**Apprendre un métier:  
secondaire, collégial, universitaire**

Avec le secondaire commence la spécialisation de l'étudiant. Cette spécialisation est plus ou moins poussée selon qu'il décide d'acquiescer une formation professionnelle au secondaire, ou qu'il envisage de poursuivre des études collégiales ou universitaires.

La première année de cours est identique pour tous, que l'étudiant ait choisi l'enseignement professionnel ou général. Elle constitue un net prolongement de l'élémentaire (formation générale). A partir de la deuxième année un choix s'offre à l'étudiant. S'il opte pour l'enseignement professionnel, il peut déjà suivre quelques cours d'exploration. Ces cours, comme le mot l'indique, lui permettent de se familiariser avec le métier qu'il a choisi. Il reste cependant que des cours généraux demeurent communs à tous les élèves d'une polyvalente.

La formation professionnelle au secondaire est de quatre ou cinq ans. L'enseignement professionnel court (quatre ans) permet à l'étudiant d'accéder à une formation de base dans un domaine technique. L'enseignement professionnel long (cinq ans) donne des connaissances plus étendues mais se limite aux aspects techniques d'un métier: apprendre à manipuler des instruments ou à effectuer des tâches particulières. L'étudiant du professionnel court commence ses cours professionnels en 3e secondaire. Celui du professionnel long en 4e secondaire.

Le cégépien retrouve lui aussi ce choix entre enseignement professionnel ou général.

L'étudiant du cours professionnel, d'une durée de trois ans, acquiert des connaissances précises dans un domaine technique particulier. Il existe 130 options réparties en cinq secteurs d'activité: techniques biologiques, techniques humaines, techniques de l'administration, techniques physiques, arts.

Le cours général dure deux ans et prépare l'étudiant à l'université. Il doit choisir ses cours, selon son orientation future à l'université, dans l'un des cinq secteurs suivants: sciences de la santé, sciences pures et appliquées, sciences humaines, sciences de l'administration, arts.

L'université prépare un citoyen à la vie active. Trois types principaux de débouchés s'offrent à lui, quelle que soit la spécialisation choisie: l'exercice d'une profession (médecine, droit, architecture...); l'enseignement à tous les niveaux; ou enfin la recherche, qu'on définissait encore, il n'y a pas si longtemps, comme l'activité de celui qui continue à étudier même après avoir fini ses études.

L'étudiant qui choisit un cours professionnel ne renonce pas pour autant à toute formation générale. La culture lui demeure accessible au niveau de certains cours (français, histoire, philosophie, anglais) ou par le biais d'activités diverses (photo, cinéma,

théâtre, ateliers d'expression). Il reste cependant que, plus on avance dans les études, plus la part faite à la spécialisation est importante. Ainsi, au secondaire, la formation générale occupe malgré tout une place de choix tandis qu'à l'université les cours sont surtout spécialisés.

Préparer un étudiant à un métier présente de nombreuses difficultés. Comment être sûr qu'une fois le diplôme obtenu les connaissances accumulées correspondront au travail à exécuter? Avec les changements technologiques rapides, ce n'est pas toujours le cas. D'où la nécessité d'une formation qui ne soit pas trop rigide. Les arguments ne manquent d'ailleurs pas: le diplômé qui n'est capable d'effectuer qu'un type de travail, qu'une tâche bien précise, risque de ne pas trouver d'employeur; l'individu qui devient un jour chômeur doit pouvoir changer de métier sans trop de difficultés. L'étudiant a donc nombre d'avantages à retirer d'une formation plutôt polyvalente. La spécialisation, nécessaire, doit avoir ses limites; elle doit faire preuve d'une certaine ouverture. Chaque étudiant aura ainsi la possibilité de travailler dans divers domaines proches mais différents de sa spécialisation. Formation professionnelle et formation générale se rejoignent alors.

Il y a des écoles polyvalentes dans tous les centres urbains. Trente-sept cégeps couvrent le Québec: c'est dire que les étudiants de toutes les régions du Québec peuvent, sans déplacement excessif, accéder aux études collégiales. Il y a sept universités au Québec: quatre francophones (Laval, Sherbrooke, Montréal, Université du Québec) et trois anglophones (Sir George Williams, McGill et Bishop). L'Université du Québec et ses constituantes assurent une présence universitaire dans toutes les régions du Québec (Montréal, Trois-Rivières, Chicoutimi, Rimouski).

Lorsqu'une option est disponible dans la région où réside l'étudiant, c'est là où il doit aller en priorité. Sinon, il peut s'inscrire dans une autre région et bénéficier d'une aide financière spéciale au secondaire ou recevoir une aide accrue au collégial et à l'université.

**Comment choisir?**

Les établissements d'enseignement ont des services d'orientation pour aider l'étudiant à faire son choix. Mais sur quoi se baser pour décider ce que sera son métier futur?

Chacun a des goûts personnels et des aptitudes: l'un est attiré par le dessin et l'autre par le commerce. L'étudiant doué, s'il aime l'école, s'il est encouragé par son milieu, pourra poursuivre ses études assez loin. Mais combien d'autres ne savent pas quoi faire exactement, combien de choix basés sur la volonté des parents ou sur l'exemple d'amis?

**Où étudier?**

Chaque école polyvalente, chaque cégep, chaque université ne peut offrir tous les types de formation. Un nombre maximum d'options est offert dans chaque établissement, mais certaines spécialités ne peuvent être dispensées que dans un nombre restreint d'établissements.

sements. En effet, pour ces spécialités, les étudiants sont peu nombreux mais, par contre, l'équipement est très coûteux. Ainsi, les techniques des communications ne sont offertes que par le cégep de Jonquière. Il est alors important que l'option se donne dans une région ou l'industrie correspondante se trouve présente: le meuble à Victoriaville, la fabrication aéronautique dans la région de Montréal... On peut ainsi se tenir en contact avec les industriels, mieux à même de connaître les besoins, et assurer à l'étudiant une formation plus valable. Les stages peuvent s'effectuer plus facilement et les possibilités d'emploi s'offrent plus nombreuses.

Il y va pourtant de l'intérêt collectif que l'orientation de l'étudiant corresponde à la fois à ses désirs personnels et aux besoins de la société. Autrement, un secteur sera bientôt encombré de "chômeurs instruits" pendant que la main-d'œuvre qualifiée manquera de façon criante ailleurs. L'étudiant doit donc tenir compte des débouchés prévisibles. D'ailleurs certains cours professionnels attirent déjà plus d'étudiants qu'il n'y a de places disponibles. Il faut alors tenir compte des aptitudes d'un étudiant à apprendre un métier, telle l'habileté manuelle.

Il existe des conditions d'admission à chaque programme professionnel: les candidats sont alors évalués d'après leurs aptitudes générales et leurs résultats scolaires. Celui qui est fort en français pourra s'inscrire au cégep en sciences humaines; celui qui réussit bien en sciences pourra s'orienter vers les techniques biologiques, par exemple. Les prérequis établis pour certains programmes garantissent que les notions de base indispensables ont été assimilées.

**Les écoles privées**

Un certain nombre d'institutions privées offrent des cours professionnels et près de 10.000 étudiants y sont inscrits. Ces institutions peuvent même se consacrer à l'enseignement d'un seul métier ou d'une seule technique.

Les universités ont un statut particulier et ne sont pas considérées comme des institutions privées au même titre que les autres.

Enfin certains ministères dirigent des écoles professionnelles où la formation est très étroitement reliée aux activités du ministère. L'Institut de tourisme et d'hôtellerie, à Montréal, relève du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Le ministère de l'Agriculture a sous sa juridiction deux Instituts de technologie agricole (ITA) à La Pocatière et à Saint-Hyacinthe. L'Institut de tourisme offre des cours de niveaux secondaire et collégial, ceux des ITA sont de niveau collégial. Le ministère des Affaires culturelles a, pour sa part, sous sa juridiction les Conservatoires d'art dramatique et de musique. Ce sont là des institutions publiques presque "privées".

**NDLR** — En collaboration avec l'Éditeur officiel du Québec, LE SOLEIL publie par tranches le texte intégral du Guide du citoyen, préparé par le ministère des Communications. Ce guide est en vente dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec, les librairies et les dépôts de journaux.



De la laine, voilà ce que suggèrent les concepteurs américains pour les jours frais de l'automne.

Holt Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 21h.

En exclusivité chez Renfrew! Le célèbre clan Pant Man® s'associe à tout mode de vie. Tons de rouille ou bleu. Un tissu de laine et viscose quadrillé très fin. Jacket et jupe doublés. Pantalons. Et le joli chemisier polo en tricot de polyester et coton côtelé. 8-16. De \$16. à \$45. Le chandail-tunique italien Miss Renfrew est en laine bleue ou rouille. P.M.G. \$30. L'Echarpe, \$12. Les Vêtements sport Miss Renfrew, au troisième. Achat sur place!

## Miss Renfrew



## HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy  
2 hrs station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville.

Holt Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 21h.

## coup de mode.\$135



Pour la Saison Automnale, voici les ensembles de voyages exclusifs à Renfrew. De magnifiques modèles de coupe impeccable offerts dans des styles tout à fait nouveaux! Et cela, à un prix très spécial! GAUCHE: un tweed de laine écossais, disponible dans des agencements de couleurs variées. DROITE: une laine peignée rouge, verte, noire ou brune. 8-16 pour les deux modèles, \$135 chacun.

Les Manteaux et Costumes, au deuxième.

## HOLT RENFREW

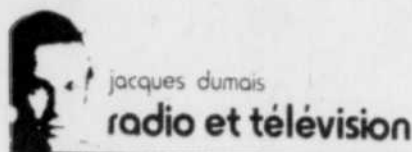
Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy  
2 hrs station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville



Une robe du dessinateur Pauline Trigère.

# la télévision

## Jacques Normand cède la place à Christian Lavoie



Jacques Normand  
radio et télévision

Conséquence spectaculaire du sondage BBM n'a pas la même valeur que celui de novembre, les dirigeants de CKCV ne pouvaient ignorer que Normand ne sut s'approcher de CJRP, de 6h30 à 9h30, à l'époque où ce poste diffusait sans "morning man" attiré depuis le départ de Guy Richer au début de l'été.

On s'y attendait. Même si ce sondage BBM n'a pas la même valeur que celui de novembre, les dirigeants de CKCV ne pouvaient ignorer que Normand ne sut s'approcher de CJRP, de 6h30 à 9h30, à l'époque où ce poste diffusait sans "morning man" attiré depuis le départ de Guy Richer au début de l'été.



Laurent Frenette, autrefois de CFLS, animera deux mises importantes de CKCV pour l'automne-hiver: "Bluesky II" et "FM sur AM", tous les soirs de la semaine.

Le relevé du Bureau of Broadcast Measurement place Normand en troisième et quatrième position, souvent derrière l'animateur de CBV, Louis Thiboutot. Un contrat de deux ans liait le fantasiste à CKCV depuis janvier dernier. D'aucuns pensent que ce contrat était assorti de conditions très précises quant à la "performance" mesurée de l'animateur.

Le directeur des programmes, Yves Guérard, démentait cette rumeur, hier soir. Et il déclarait au SOLEIL que le départ de

Normand fait suite à une décision prise d'un commun accord avec le principal intéressé.

Jacques Normand retournera-t-il dans la métropole? A CKCV, plusieurs pensent que non. Il demeurerait dans la capitale pour écrire et participer à des émissions de télévision.

En juillet dernier, il participait à la première du "Club des Smattes", à Télé-4. Plus tôt, il anima avec Roger Baulu le Téléthon des Lions, à la même antenne. Et pendant le carnaval, CBVT dut revenir sur une entente de principe qui visait à l'embaucher comme co-animateur du "Joint Plus". A CKCV, Normand concurrençait la radio de Radio-Canada.

Pour certains radiodiffuseurs de Québec, Jacques Normand "n'est plus" un homme de radio. Selon eux, il excelle à la télé et sur scène, préférentiellement devant un public. D'autre part, le fantasiste vieillit. A 53 ans, sa santé connaît des hauts et des bas. Séquelle d'un plongeon de jeunesse, sa colonne vertébrale lui causerait maints problèmes. "Ses jambes le lâchent", m'a-t-on dit.

Pourquoi lui substituer Christian Lavoie qui a également été dans son bloc de l'après-midi? Parce que Lavoie est un meilleur "capitaine de bateau", capable de leadership auprès d'une équipe multidisciplinaire de chroniqueurs et de journalistes.

Lavoie et Normand sont deux super-vedettes. Leur demi-échec met en question l'impact du vedettariat dans une ville comme Québec où certaines études de marchés notent que les auditeurs sont, dans une proportion de 60 pour cent, scolarisés au niveau du secondaire. Dans la métropole, ce pourcentage atteindrait à peine 35 pour cent.

Pour remplacer Lavoie dans l'après-midi, on a fait appel à un illustre inconnu, Pierre Gingras, ancienement de Radio-Appalaches. "La radio a besoin de nouvelles voix, de nouvelles idées", indique un communiqué de CKCV.

A "Déjeuner", il y aura l'opinion de l'auditeur et Claude Landré viendra y faire son tour mais c'est Gingras qui aura la tâche de marier l'actualité, la musique et l'humour.

Un autre animateur dont le panache est limité, Laurent Frenette, autrefois de CFLS, se voit confier pendant la soirée deux émissions d'une importance capitale pour CKCV.

"Bluesky II" renaît, depuis Expo-Québec, dimanche soir, et "FM sur AM" enchaîne jusqu'à minuit. Frenette tiendra donc la barre sans arrêt cinq heures durant, pour les demandes spéciales d'abord, pour la musique exempte de messages commerciaux, ensuite.

L'autre élément nouveau de la programmation automnale

- hiver 1975-1976 touche le secteur de l'information. "Flash actualité"

interrompra brièvement la programmation en cours dès l'avènement d'une manchette.

C'est à bord du "Duc d'Orléans" que journalistes, publicitaires, commanditaires étaient saisis de la programmation automnale de CKCV. A l'aide d'un montage audio-visuel, on a tout dit sur le "numéro trois" à Québec, hormis que Jacques Normand ne figurait plus dans les plans de la station. Celui-ci, du reste, brillait par son absence.

La radio commerciale a des loix iniques sur le plan humain. Un jour, on vante tant et plus les facultés exceptionnelles d'une vedette pour soulever les masses. Huit mois plus tard, la vedette n'a plus de "job".

(P.S. Si, dans mes élucubrations d'hier, j'ai confondu Josette Pratte, du milieu artistique, avec Josette Normand, de "l'équipe des bons-gars" de CJRP, l'avion et le champagne du poste en sont la cause.)

### télé-choix

• A 19h30, à Télé-4, Cinéma sur demande présente: "Atlantis, terre engloutie", un film de science-fiction valable pour les... trucs seulement;

• A 20h, à Radio-Québec, Où est-ce qu'on s'en va? La structure des caisses populaires et leur importance dans l'économie québécoise;

• A 20h30, à la même antenne, Rendez-vous '76. Sport humain et mécanique: les bras sont des leviers et les muscles, des moteurs;

• A 21h30, au onze, Faut le dire. Première d'une émission d'affaires publiques faisant le point sur l'actualité de la semaine à Québec;

• A 22h, à la même antenne, Dossier sur la santé mentale. Première de six émissions animées par la journaliste Denise Bombardier sur les principales maladies mentales. Des malades témoignent de leur état;

• A 22h30, à CBV-FM, La Feuilleton. Cinquième de six émissions sur la Chine de Mao. Ce soir: le peuple, le pouvoir et l'idéologie dans ce pays fascinant;

• A 23h, au onze, Cinéma présente: "Confession d'un commissaire de police au procureur de la République", un drame policier et une critique sociale vigoureuse et convaincante;

• Demain et dimanche, de 9h à 9h30 a.m., Sésame première à la télévision française du Québec de cette série éducative pour enfants. Théâtre de marionnettes, avec Croque-croque le Monstre, Hubert, Ernest et Blaise. J.D.

**REDUCTION de 20%**

sur le

**RETEVEMENT D'ALUMINIUM REYNOLDS**

Incluant aussi: portes, fenêtres, auvents en fibre de verre, gardes de galeries et couvertures

• Garantie de 25 ans sur email  
• Estimé gratuit sans obligation  
• Economisez en communiquant directement avec nous: 626-1781

**Conture**  
luminium inc.

1449 boul. Jean-Talon, Orsainville, 626-1781

**SCANDINAVIAN QUILT CO. LTD.**  
EDINBURGH, ECOSSE

Nous sommes heureux d'annoncer que nous participerons à Expo-Québec, au kiosque no 73 du Pavillon Commercial.

Depuis plusieurs années, notre compagnie est chef de file dans la fabrication et la distribution en Grande-Bretagne de duvets continentaux, couvertures, draperies, etc. Les années nous ont conféré une réputation de qualité et d'intégrité - et un excellent service postal.

Nos duvets ne sont fabriqués qu'avec les matériaux de première qualité - batiste fine, duvet et plumes de jeune canard. Nos duvets sont fabriqués selon un principe particulier et sont garantis durant dix ans. Matériaux et rembourrages sont rigoureusement conformes aux normes BS2005 et BS1425 du Gouvernement Britannique.

Nous vous invitons à visiter notre kiosque et à examiner nos produits.

Si vous désirez passer une commande, les produits vous parviendront directement d'Ecosse, payable à la livraison - Aucuns frais avant de n'avoir reçu votre commande. Nous vous attendons avec une hospitalité tout Ecossaise.

**SCANDINAVIAN QUILT COMPANY LIMITED**  
120-125 Seaview Terrace,  
Edinburgh  
EH15 2HQ, Ecosse

**ATTENTION**

Nous faisons la livraison à l'extérieur également

grande quantité de **FENETRES** et **PORTES** extérieures

A **PRIX D'AUBAINE**

Exemple: **CHASSIS PANORAMIQUES \$3900**  
3' x 3'

Plus de 1,500 fenêtres et 1,000 portes extérieures toutes à prix d'aubaine.

**MODERN PLYWOOD LTD.**  
1205, Courcellette - Ville de Belair - Tél.: 842-1911  
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

**Gagnez de l'argent durant vos heures de loisirs**

Apprenez la préparation des déclarations d'impôt sur le revenu chez H & R Block

Des milliers de personnes qui ont du temps libre gagnent un bon revenu supplémentaire en préparant des déclarations d'impôt. Vous pouvez en faire autant. Les instructeurs expérimentés de H & R Block vous faciliteront l'apprentissage de la préparation des déclarations d'impôt. Nous acceptons les personnes de tous âges... quel que soit leur emploi régulier... les retraités, les ménagères et les étudiants! Choix de jours et d'heures pour les classes. Diplôme remis à la fin du cours. Possibilités d'emploi pour les meilleurs diplômés du cours. Dès aujourd'hui, faites venir les renseignements gratuits et les horaires des classes. N'ATTENDEZ PAS!

Les classes débutent les 10 et 11 septembre  
Ce cours est offert à 4 endroits pratiques.

**H & R BLOCK (Canada) Ltée**  
578 ST-JEAN, QUEBEC  
522-3005 - 522-5144

## horaire

Comprenant également les postes transmis par câble. De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (N.B.) Emission Noir et Blanc.

(4) Québec CFMT-TV  
(5) Québec CKMI-TV  
(11) Québec CBVT  
(3) Burlington WCAX-TV

**VENDREDI 5 SEPTEMBRE 1975**

**P.M.**

6.00  
3 Channel 3 News Hour  
4-7-10 Parle parlé, jase jase...  
5 The City at Six  
11 Ce soir  
12 Pulse

6.30  
5 Around the City with Bob  
8 The FBI  
11 Nouvelles  
13 La soeur volante  
TCQ Les jardins du monde. — Expérience de counseling dans le milieu étudiant. Invité: Marcel Bacon. Anim: Jacques Morissette.

6.40  
11 Nouvelles du sport

6.45  
11 Regionale 03

7.00  
3 News  
4 Aujourd'hui le 5 septembre  
5 Man about the house  
7 Monsieur le Maire  
10 Le 10 vous informe  
11 Les Pierrafeu  
12 The Swiss Family Robinson  
13 Le 13 vous informe  
R-Q. Tarass Boulba. — "Francs de toutes les Russies". — La vie des émigrés russes en France.

7.30  
3 The Price is Right  
4-7-10 Cinéma sur demande: "Atlantis, terre engloutie".  
5 Mr. Chips  
8 New England Country  
11-13 Marcus Welby, M.D.  
12 The Six Million Dollar man

8.00  
3 Friday Movie: "Force Five"  
5 All in the Family  
8 Funshine Saturday Sneak Peek (special)  
R-Q. Où est-ce qu'on s'en va? C'est toi, c'est moi, c'est... — La structure des caisses populaires et leur importance dans notre économie.

8.30  
3 M.A.S.H.  
8 ABC Summer Movie: "Roll, Freddy Roll"

(7) Sherbrooke CHTL-TV  
(8) Mt. Washington WMTW-TV  
diffusé au 13  
(10) Montréal CFMT-TV

**VENDREDI 5 SEPTEMBRE 1975**

11-13 Hors Série  
12 Friday Movie: "Switch"  
R-Q. Rendez-vous '76. "La biomécanique et le sport". — Le sport humain est une machine soumise aux lois de la mécanique: les bras sont les leviers, les muscles des moteurs. Le docteur Jacques Samson, biomécanicien, nous parle de ses méthodes de travail.

9.00  
5 Down home Country  
R-Q. Tout est possible. — La composition de la matière (atomes et molécules). Un dessin animé nous décrit ce que sont les isotopes.

9.15  
7-10 Vedettes...à Nu (première)

9.30  
3 CBS Reports (special)  
4 Première chance  
7-10 Découvertes 75-76  
11 Faut le dire  
R-Q. Au Pays des Lutrins. — "A cor et à cuivres". Anim: Danièle Carrière. — Le rôle des cuivres dans l'orchestre (cor, basson, trompette, tuba).

10.00  
4 Chantons-bar  
5 Police Story  
7-10 Deux Pianos  
8 ABC News Close-Up (special)  
11-13 Dossiers  
12 Xojak  
4-7-10 Loto-Perfecta  
4-7-10 Les nouvelles TVA  
11-13 Le téléjournal

10.30  
11 Nouvelles du sport et météo

11.00  
13 Le 13 vous informe  
3 Channel 3 Night Beat  
4 La météo  
5-8-12 News  
7-10 Informa 7  
10 La couleur du temps  
11 Cinéma: "Confession d'un commissaire de police au procureur de la République"  
13 Cinéma: "L'enfer avant la mort"

(12) Montréal CFMT-TV  
(13) Trois-Rivières CKTM-TV et TCQ  
Diffusés au 8

**VENDREDI 5 SEPTEMBRE 1975**

11.05  
4 Cinéma: "Un pitre au pensionnat" N.B.

11.30  
12 Pulse

11.35  
5 The Merv Griffin Show

11.45  
7-10 Festival Robert Taylor: "Les chevaliers de la table ronde"

11.50  
3 Late Movie: "C'mon, let's live a little"  
8 Friday Night Fights

12.00  
12 The 12 Midnight Movie: "True Grit"

12.10  
11 Cinéma: "Un certain vendredi"

12.15  
13 Cinéma: "Quitte ou double" N.B.

1.00  
7 Informa 7  
10 Le 10 vous informe

**SAMEDI 6 SEPTEMBRE 1975**

**A.M.**

7.00  
3 Bonanza  
8 Across the Fence

7.30  
8 H.R. Pufnstuff  
12 University of the Air  
13 Daniel Boone

8.00  
3 Fobbles & Bamm-Bamm  
8 Word of life  
12 The Community

8.25  
10 Bienvenue CFTM

8.30  
3 Bugs Bunny and the Road Runner Show  
4 Mire et Musique  
7-10 Patof raconte  
12 Rupert Bear  
13 Les Pierrafeu

8.54  
4 Musique Marc Legrand

9.00  
4 A communiquer  
7-10 Les Bananas Splits  
11-13 Sésame

9.30  
3 Scooby-doo, where are you?

(15) CIVQ (UHF Radio Québec)  
(3) Burlington WCAX-TV  
diffusé au 9

**VENDREDI 5 SEPTEMBRE 1975**

**P.M.**

7.30  
(4) (7) (10) Cinéma sur demande: "Atlantis, terre engloutie". E.U. Drame de science-fiction réalisé en 1961 par G. Pall et interprété par Anthony Hall, John Dall et Joyce Taylor. — Un jeune pêcheur grec ramène une ravissante princesse en Atlantide et entre en conflit avec les dirigeants du pays.

8.30  
(12) Friday Movie: "Switch". Drame policier réalisé aux Etats-Unis en 1975 par R. Day et interprété par Robert Wagner, Eddie Albert et Charles Durning. — Avec la collaboration d'un escroc, un ancien policier tend un piège à un confrère malhonnête.

8.30  
(8) ABC Summer Movie: "Roll, Freddy Roll". E.U. Comédie réalisée en 1974 avec Tim Conway, Jan Murray, Henry Jones et Barbra Grant. — Un programmeur d'ordinateurs patine sur roulettes pendant sept jours sans arrêt pour inscrire son nom dans le "Guinness Book of World Records" et regagner ainsi l'amour de son fils, momentanément détourné par son nouveau beau-père.

11.00  
(11) Cinéma: "Confession d'un commissaire de police au procureur de la République". Drame policier réalisé en Italie en 1971 par D. Damiani avec la participation de Martin Balsam, Franco Nero et Mariù Tolo. — Un commissaire est aux prises avec un promoteur immobilier véreux qu'il n'arrive pas à incriminer en raison de ses influences politiques.

11.30  
(13) Cinéma: "L'enfer avant la mort". Drame policier réalisé en Italie en 1968 par A. Caltabiano et mettant en vedette Ljuba Tadic, Al Northman et Nick Ballantine. — Un ancien criminel se rend au Canada pour mener une enquête sur la mort d'une ex-maîtresse.

11.55  
(4) Cinéma: "Un pitre au pensionnat" N.B.

**SAMEDI 6 SEPTEMBRE 1975**

**A.M.**

9.30  
(4) Cinéma: "L'ombre de Zorro". Esp. Western réalisé en 1963 par V.R. Marchant avec la participation de Frank Lattimore, Maria Luz Galicia et Robert Hundar. — Un criminel se transforme en Zorro.

10.30  
(3) Movie Time: "Moonlight Sonata". Drame sentimental réalisé en Grande-Bretagne en 1937 par L. Mendes avec la participation de Charles Farrell, Marie Tempest et Ignatz Pedersoli. — A la fin d'un concert, un pianiste réputé fait le récit d'une idylle à laquelle il a été mêlé. N.B.

**P.M.**

1.00  
(12) Saturday at the Movies: "Tobruk". Drame de guerre réalisé aux Etats-Unis en 1966 par A. Hiller avec Rock Hudson, George Peppard et Nigel Green. — Des commandos anglais traversent le désert pour aller faire exploser un dépôt d'essence à Tobruk.

1.30  
(8) Saturday Showtime: programme double: "Rio Grande". Western réalisé aux Etats-Unis en 1950 par J. Ford et interprété par John Wayne, Maureen O'Hara et Claude Jarman. — Un colonel luttant contre les Indiens à sous son commandement son fils séparé de lui depuis plusieurs années. N.B.

2.00  
(4) Cinéma: "Tueurs de feux à Maracaibo". E.U. Film d'aventures réalisé et interprété par Zappy Max, Danièle Godet et Francis Blanche. — Une demoiselle d'un certain âge entretient une correspondance sentimentale avec un animateur à la radio N.B.

## les films

# Les annonces classées

service téléphonique de 12 heures par jour de 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi  
votre annonce remise avant 20h.30 sera publiée le lendemain. Pour l'édition  
du samedi : 16h.30 vendredi. Pour l'édition du lundi : 20h.00 vendredi.

10 lignes  
directes **647-3311**

## INDEX

### Services Ventes

Sections 100-200

### Emploi

Section 300

### Logements

De 400 à 425 incl.

### Chambres

De 426 à 455 incl.

### Maisons

De 456 à 499 incl.

### Comm. Industries

Section 500

### Véhicules-moteurs

Section 600

Le Soleil, fondé en 1886, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 2J8, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seul La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil.

En plus de ses nombreux correspondants, Le Soleil est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelles Agences de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

Le Soleil est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

## TARIF D'ABONNEMENT

### LE SOLEIL

Vente au numéro, 25¢ l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 40¢ le samedi.

Livraison par porteur: \$1.00 par semaine ou \$50.00 par année, 6 mois \$25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

## LIVRAISON

### PAR LA POSTE

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellefleur, Bonaventure, Chaudière, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Le Haut-Québec, Le Val-de-la-Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Mégantic, Montmagny, Montserrat, Portneuf, Québec, Saguenay, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Témiscouata, 1 an: \$50.00, 6 mois: \$25.00, 3 mois: \$12.50, 1 mois: \$4.25.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada: 1 an: \$60.00, 6 mois: \$30.00, 3 mois: \$15.00, 1 mois: \$5.00.

Pays étrangers: 1 an: \$80.00, 6 mois: \$40.00, 3 mois: \$20.00, 1 mois: \$6.75.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seraient facturées que pour le nombre de parutions effectuées.  
La charge de service pour les numéros de départ ou de caser requies dans les annonces: \$2.00.  
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à l'adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans le service particulier de livraison du courrier.  
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régionales du Soleil.  
L'annonceur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.  
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 3 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 3 insertions).

Autres Annonces Ordinaires:

| Nombre de Mots | LIGNES | 1 jour | 3 jours | 6 jours | 12 jours | 24 jours |
|----------------|--------|--------|---------|---------|----------|----------|
| Jusqu'à 10     | 2      | 3.00   | 3.42    | 6.00    | 10.80    | 19.68    |
| 15             | 3      | 3.00   | 5.13    | 9.00    | 16.20    | 29.52    |
| 20             | 4      | 3.00   | 6.84    | 12.00   | 21.60    | 39.36    |

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.  
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de \$2.50 ou \$3.50.

2 lignes (10 mots) 3 jours - \$250  
3 lignes (15 mots) 3 jours - \$350

Classification commerciale et tarif général: 85 la ligne comptée ou agate. Minimum \$3.00.  
Offres d'emploi: .90 la ligne comptée ou agate. Minimum \$5.00.

## mot mystère

| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| 1  | A | N | E | R | A | C | O | N | I  | T  | E  | M  | P  | S  |
| 2  | L | T | I | L | E | O | N | O | T  | N  | A  | C  | I  | R  |
| 3  | O | A | E | T | S | U | J | B | E  | A  | U  | T  | E  | E  |
| 4  | O | N | R | L | R | P | I | O | V  | I  | L  | C  | U  | T  |
| 5  | C | N | E | E | E | A | A | L | O  | E  | T  | E  | X  | I  |
| 6  | L | E | L | E | T | E | I | E | I  | C  | R  | S  | N  | F  |
| 7  | A | A | A | T | B | I | I | T | L  | N  | U  | M  | O  | T  |
| 8  | V | U | S | S | S | E | N | L | E  | A  | E  | O  | G  | H  |
| 9  | A | R | A | E | L | O | L | C | O  | R  | L  | T  | A  | E  |
| 10 | G | E | B | I | S | O | O | I | O  | F  | A  | E  | L  | C  |
| 11 | E | S | T | S | M | N | S | O | E  | N  | V  | L  | E  | E  |
| 12 | A | U | A | E | T | U | I | L | E  | R  | F  | N  | R  | I  |
| 13 | N | B | B | R | D | A | N | G | E  | R  | I  | U  | E  | P  |
| 14 | T | A | E | A | I | D | R | A | C  | P  | A  | S  | S  | E  |
| 15 | L | U | S | T | R | E | I | S | E  | O  | P  | T  | I  | M  |

SOLUTION du problème précédent: LAUZON

## Services Ventes

### AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE MATRIMONIALE CONTACT ENR. MME PROULX, GERANTE 850 av. Grande-Allee 525-9975

AGENCE MATRIMONIALE MME CLAIRE HAMEL 1835 Place Liberté, Ste-Juste, 871-7774

MME RUTH T. DEVAULT AGENCE matrimoniale, licenciée, 228, 31e Avenue, Limoilou, Tel. 325-5002

AGENCE Eureka Enr. 91 Dorchester sud, app. C449, 529-7870

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 300, 25e rue, bureau 324-7458, ou 325-5547

INSTITUT D'Orientation Matrimoniale, 685 Marguerite-Bourgeois, 871-7430

### 109 ALIMENTATION

PANIER DE TOMATES ROUGES, QUEBEC, PETITES 4 PINTES \$0.69

PATATES nouvelles du Québec, petites 50 livres, \$2.10, miel liquide 2 litres \$1.19, sucre 10 livres \$3.25, margarine Silver \$0.43 livre, raisin de 24 livres \$10.19, bananes Chiquita, Dole, mûres, 40 livres \$3.00, tomates petites, 10 livres \$3.99, tomates petites, 10 livres \$3.99, tomates petites, 10 livres \$3.99, tomates petites, 10 livres \$3.99

ORANGES SUNKIST GR. 163, 3 DOZ. POUR \$1.00

PRUNEAUX Santarosa grosseur 4 x 3, 2 doz. \$1.00, citrons Sunkist, grosseur 140, \$0.75, pommes McIntosh, 40 livres \$3.00, tomates petites, 10 livres \$3.99, tomates petites, 10 livres \$3.99, tomates petites, 10 livres \$3.99, tomates petites, 10 livres \$3.99

Viande de choix pour congélateur, margarine, 872-2026

CUEILLEZ VOS POMMES FINS de semaine ou soir après 5h. Apporter vos contenants. 2544 Chemin Aubin, Berrinière, 868-123

POUR VOTRE CONGELATEUR LIVRAISON GRATUITE, 842-7235

BOUCHERIE JACQUES BEAULIEU, BOUCHER DE L'OUEST POUR CONGELATEUR, PRIX IMBATTABLE, 842-4177

VIANDS de choix pour congélateur, livraison gratuite, 863-7811

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

## 115 AMÉNAGEMENT DE TERRAINS

PARTERRE AMÉNAGEMENT, embellissement de parterres, pose de gazon, arbres, patios, terre de remplissage, terre à gazon, drainage agricole et d'égoût, estimation gratuite dans toute la région. TEL. 872-0967.

PAVAGE EN ASPHALTE ENTRÉE cour, garage, stationnement, rue, chaîne, conditions faciles, estimé gratuit. 842-3638, 842-4915.

GRATUIT ESTIMATION PAVAGE POUR ENTRÉES DOMICILIAIRES ET COMMERCIALES, 681-4943, SOIR 651-5100, 1-277-3407, PAVAGE DENIS PARENT.

TERRE A GAZON ET A REMPLISSAGE 872-1178

PIERRE - GRAVIER - SABLE PIERRES cassées, 4 à 2", pierres non cassées, Gravier 0 à 2", sable classifié, assés et lavés, à remplissage, 867-7337

A VENDRE, terre noire à gazon, terre remplissage, \$18.00 voyage, sable, pierre, charbon sur roues à louer, 3 verges, 867-3470

TOURNE (gazon semé première qualité) LES PELOUSES BOULET, 694-1348

TUILES DE PARTERRE, 842-2220

PERCHES de cèdre à vendre, s'adresser à domicile, 527-4023, 871-0818

TERRE à gazon et à jardin, livraison à domicile, 527-4023, 871-0818

EMBELLISSMENT MAINGU ENR. spécialiste tourbe à gazon, Tel. 842-2653, 872-1555

TOURNE cultivée, belle tourbe champs, estimé de parterre gratuit, 872-0967

SPECIALISTE vente de tourbe, prix défiant toute compétition, 872-7285, 872-6194

## 118 AMEUBLEMENT

PAUL ROBITAILLE INC. NOS prix et la qualité de notre ameublement sont connus par nos clients. En plus, 10,000 pieds de plancher pour un choix convenable. Exemples: réfrigérateurs 9 pieds cubes \$239. Poèles 220, 220, laveuses automatiques \$279.50. Sécheuses \$149. Télévisions 19 pouces \$149. Couleurs \$239. Mobiliers de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$40. Mobiliers de salon moderne \$219. Espagnol \$259, colonial \$259, canadien \$259. Contemporain \$219, futuriste \$259. Stéréo 100 watts \$189. Low-Seat \$134. Pluie de meubles de chambre moderne \$189, espagnol \$279. Colonial \$319, canadien \$329. Bon choix de meubles de cuisine à partir de \$4



### 300 HOMMES DEMANDES

SECOND CUISINIER AVEC EXPERIENCE  
DEMANDE ET AUSSI PLOUEUR  
S'ADRESSER 2188, JERRE AVENUE  
525-0509 888376

### LAVERIE DE VAISSELLE AUSSI PIZZAMAN

SE PRESENTANT AU 310 rue Durocher, Tel.  
656-2023 886237

HOMMES demandés pour récolte de pommes  
de terre. Se présenter au Patate  
Québécoise Ltée, 3000 Avenue, centre  
industriel, St-Romuald. 885386

### IMMEDIATEMENT besoin de 2 hommes

avec auto, rendez-vous à 2450 chemin  
St-Foy, suite 124, demander M. Lavoie,  
cière, de 9h à 11h a.m. 887069

HOMMES demandés possédant de 3 à 5 ans  
d'expérience pour travail de commis-  
pénitencier dans un supermarché du Québec  
métropolitain. 942-9227 882280

COMMIS en quincaillerie, avec ou sans  
expérience, écrire Dept. 706 Le Soleil  
518-726 887069

CAMELOTES demandés, 12 à 18 ans, pour  
livraison de circulaire, dans Ste-Foy,  
Sillery, Québec, 681-3111. 887069

PLOUEUR régulier demandé, tray-tray  
avec expérience pour fin de semaine,  
Restaurant St-Germain, Plaza Laval.  
8870702 887069

HOMME pour réception et expédition. Permis  
de conduire nécessaire. Tel. 883-2171.  
8870741 887069

TECHNICIEN en brûler à l'huile, travail à  
l'année, pour compagnie de chauffage,  
sur rendez-vous, 688-1829. 885025

CUISINIER ou soldat, 50 ans, 30 ans  
semaine, s'adresser le jour, 1148 Carrière  
505-6585 885025

AIDE-cuisinier et cuisinier demandés,  
à temps plein, aussi laver de vaisselle. Se  
présenter à 26 rue St-Anne entre 6  
heures le soir et 2 heures au dimanche.  
Michel. 882441 885025

307 VENDEURS  
DEMANDES

MANUFACTURIER canadien-français en  
alimentation recherche un  
REPRESENTANT AUX VENTES  
POUR assumer la responsabilité d'un terri-  
toire dans la région de Rimouski, du bas  
du fleuve de la côte Nord d'une partie  
du Nouveau-Brunswick. Qualifications:  
25 à 35 ans, travailleur et dynamique,  
bilingue, avec expérience dans la vente  
de produits alimentaires. Le candidat  
sera de préférence un résident de Ri-  
mouski et devra avoir complété une 12<sup>ème</sup>  
année ou l'équivalent. Rémunération  
satisfaisante, automobile fournie, frais  
de déplacement et de logement. Réponse  
sous pli fermé à: M. J. B. Bouchard,  
Directeur, P.O. Box 782, Hamilton, Ont.  
L8N 3M2. 885068

REPRESENTANTS  
HOMMES avec expérience dans la vente  
directe demandés pour travail à temps  
et gérance. Demander M. Marcoux, 628-  
9330 extension 2. 881091

ATTENTION  
JEUNES hommes de 18 à 28 ans, pour  
devenir délégué en alimentation. Deman-  
der M. Turcotte 628-9330 extension 1. 881090

### CHERCHER-VOUS

A améliorer votre sort? Informez-  
vous de nos produits, nos méthodes  
de ventes, notre système de rétribu-  
tion. Ils sont sans pareil. Auto  
essentielle. Expérience dans la vente  
est un atout. Plein temps ou  
temps partiel. Envoyez détails ou  
complet à: Certified Electric Co.,  
C.P. 433, Drummondville, Qué.,  
J2B 6W3. 885083

310 PROFESSIONNELS  
DEMANDES

OPTICIEN DEMANDE  
PLEIN TEMPS, SALAIRE INTERESSANT  
Ecrire Dept. 712, Le Soleil, Québec Q1K  
7J6. 886031

332 OCCASIONS  
D'AFFAIRES

IMPORTANTE opportunité pour nouveau  
distributeur de produits alimentaires,  
dans les régions de Québec, Beauport,  
Saguenay, Lac St-Jean, bas du fleuve, etc.  
Bonne rentabilité, capital requis  
selon expérience. Ecrire à C.P. 61 St-Jean,  
Chapais, ou Lévis. 886017

### VOUS VOULEZ EXPLOITER VOTRE PROPRE COMMERCE?

PINGOUIN VOUS OFFRE

— un magasin agréable et moderne  
— une formation technique à ses frais  
— un appui publicitaire permanent (TV canal 4...)  
— des conseils de gestion et de vente  
— une rentabilité assurée par une étude de marché préalable.

Il vous suffit d'être souriante et dynamique, d'aimer les ouvrages  
féminins (tricot, tapis, tapisserie...) et de disposer d'un capital  
d'environ \$15,000.

Pour tous renseignements, appeler à frais virés:

NICOLE HUCHET  
1 - (514) - 332-6763

ou écrire à:

LES LAINES DU PINGOUIN  
763, boul. Lebeau  
St-Laurent, Montréal, QUE.

340 HOMMES ET  
FEMMES DEMANDES

STEAK House ouvrant prochainement à  
Ste-Anne de la Rivière recherche 6 ser-  
vices de table avec expérience, semaine de  
40 heures, 5 jours, salaire minimum, 3  
rôtisseurs avec expérience, semaine de  
40 heures, 5 jours, salaire selon compé-  
tence, 2 bar-maid avec expérience, pour  
bar-salon, gérant de soir, 5 jours, 627-  
4302. 881453

GARÇON pour table à salade et services  
de tables demandés avec expérience,  
Restaurant Le Villageois.  
653-7614 882679

COIFFEUSE  
APPRENTIE-coiffeuse demandée, garçon  
ou fille, avec expérience, bon salaire,  
Ste-Foy, Jour 653-7355, soir 527-4749.  
882422

RESTAURANT St-Germain, Plaza Laval  
demande un 2<sup>ème</sup> commis, aide à la  
cuisine, salaire selon compétence, de-  
mander le chef Verreault. Se présenter  
entre 2 et 3 heures. 885097

SERVEUSES DE COMPTOIR  
CUISINIERS, RUSS BOYS  
RESTAURANT LE COMPTOIR  
PLACE STE-FOY  
833-1265 888614

CUISINIER ou cuisinière, du lundi au  
vendredi pour références exigées,  
ouvrage à l'année, s'adresser au Café  
St-Jean, 20 rue St-Jean, 688 Salaberry,  
ou 523-5104. 885225

### AGENTS IMMOBILIERS

- ☆ Hommes ou femmes.
- ☆ Postes limités.
- ☆ Commission jusqu'à 75%.
- ☆ Traitement spécial pour agent pouvant démontrer potentiel.
- ☆ Possibilité participation directe.
- ☆ Offre de carrière sérieuse.

Vous devez vous abstenir si ambition moins de \$15,000 par année.

Les Courtiers Immobiliers Québécois S.B. Inc.

Directeur Harold Bernier  
653-0566 ou écrire à 2750 Chemin Ste-Foy, suite 109.  
887328

MAITRE-coiffeur ou maître-coiffeuse, et  
apprenti, avec expérience.

527-4127. 888817

RESTAURANT St-Germain Sillery demande  
un cuisinier, au moins un an d'expé-  
rience, salaire selon compétence. S'ad-  
resser 1525 Sheppard, Sillery entre 9 et  
11 heures a.m. 882086

SOLICITEURS et sollicitieuses, de porte en  
porte, pour grandeurs rendez-vous dans  
photos bébé, à domicile.  
623-0062. 891481

HOMMES ou femmes avec ou sans expé-  
rience, possibilité de \$300 à \$500 par  
semaine, entre 9 et 4 heures, 704 St-  
Joseph est, suite 406. 880631

BESON IMMÉDIAT 7 personnes dynamiques,  
4 temps plein, salaire \$140 semaine, 3  
temps partiel, salaire \$70, avancement  
rapide, auto nécessaire, 651-2722.  
894631

PROMOTION, 5 à temps partiel, 3 à temps  
plein, salaire très intéressant, plus bon-  
néfices, auto nécessaire. Téléphonez Lévis 832-  
1739 ou Limoilou 647-3611. 884932

344 COUPLES  
DEMANDES

COUPLE demandé pour travailler dans  
maison de chambres, logement fourni,  
salaire à discuter.  
523-7803 880329

COUPLE sérieux demandé, travail à temps  
partiel, 872-7216. 880601

350 FEMMES-FILES  
DEMANDES

RELATIONS PUBLIQUES  
Si vous possédez une personnalité dynami-  
que avec de l'entrain et une bonne  
connaissance du français et de l'anglais,  
nous aurions besoin de vos services  
comme membre actif de notre agence.  
Votre esprit d'initiative sera récompensé  
adéquatement.

DRAKE PERSONNEL  
2, PLACE QUEBEC  
522-2031. 881178

### AVON

AVON VOUS OFFRE UNE  
EXCELLENTE OCCASION DE  
GAGNER DE L'ARGENT!

Soyez votre propre patron.  
Vendez des produits de fragrance et de  
maquillage et des articles d'usage quotidien  
pour tous. Aucune expérience nécessaire.  
Composez  
523-7706  
TERRITOIRES LIBRES  
QUEBEC - BANIEUE - RIVE-SUD  
885820

### TRAVAIL IMMÉDIAT

Dactylo bilingue  
et unilingue  
Sténo bilingue  
et unilingue  
Dictaphoniste  
bilingue et  
unilingue  
Office Overload  
Place Laurier  
653-2903 889553

COSMALEA INC.  
DAME demandée, travail à temps plein,  
boutique de cadeaux, rue St-Jean, 43  
heures, bilingue, 30 ans et plus, 524-9972,  
871-0672 Mme Martel. 881132

SERVEUSES DEMANDES  
DE NUIT  
S'adresser au Restaurant Canton, 594 St-  
Vallier est. 880396

DAMES sérieuses avec expérience pour  
sollicitation au téléphone, pour prendre  
rendez-vous dans photos bébé à do-  
micle.  
623-0362 881480

CASSE-CROUTE  
SERVEUSES demandées à temps plein  
pour Place Laurier, âgées de 21 à 30 ans.  
Appeler le jour 653-9976. 882058

VENDEUSES d'expérience demandées,  
boutique de maternité pour dames au  
Centre d'Achat Place Ste-Foy, 30 ans et  
plus. Pour entrevue, jour 837-5488, 653-  
68-054. 886040

BOUTIQUE importations demande vendeu-  
se, 25-35 ans, bonne présentation, avec  
expérience, appeler 654-8141 ou se pré-  
senter Boutique Danielle Morali, Place  
Ste-Foy, nouvelle section. 881024

SERVEUSE de tables demandée, avec expé-  
rience.  
529-2919  
HAUTEVILLE 882676

FEMMES de chambre avec expérience  
pour maison de touristes, travail à  
l'année, bon salaire, 694-0106 entre 4 et  
6 heures. 883395

LA BOUTIQUE Marie-Claire Lée recherche  
une gérante pour son magasin de Place  
Laurier. Pour information, communiquer  
avec Mme Caron à Place Laurier, 0718.  
882749

SERVEUSES demandées, avec expérience,  
se présenter entre 9 et 3 heures au  
Relais de la Place d'Armes  
16 rue Ste-Anne 880319

JEUNES filles demandées, pour ouvrage de  
bureau. Se présenter samedi, entre 10  
heures et midi, à 4 Place Samuel H. Lavoie,  
suite 1803. 883061

STENO-DACTYLO BILINGUE  
POUR travail général de bureau, New York  
Life, Gabriel Thibault, CLE Tel. 529-0486.  
882000

CAISSIERE  
DEMANDEE à la Villa du Poulet. Se  
présenter au 3309, Chemin Ste-Foy.  
880359

JEUNE fille demandée pour travailler dans  
atelier de chandelles. S'adresser au 40  
rue Châteauguay, entre 1 heure et 5  
heures l'après-midi. 883333

CAISSIERE demandée à temps partiel, avec  
expérience dans une épicerie, jeudi,  
vendredi jour et soir, lundi, Marché  
Métro, 653 Mainguy, Ste-Foy, 658-0017.  
882683

CUISINIÈRE demandée pour institution  
religieuse, 40 heures par semaine, âge  
de 35 ans et plus, bilingue si possible,  
682-3566, demander M. Béard. 881083

CUISINIÈRE demandée, travail de jour,  
libre le dimanche, Restaurant Root Beer,  
533 boulevard Charest est. Tel. 529-795.  
880737

AIDE à la cuisine demandée, travail jour et  
soir. S'adresser au Play-Hall Ste-A  
Rue, 301 Dorchester, coin de la Ruine.  
883088

OPÉRATRICE DE TELEX  
Avec expérience, de préférence bilingue,  
âge de 20 à 30 ans. La personne choisie  
aura divers autres ouvrages de classe-  
ment à effectuer. Pour application, vous  
présenter chez H. Roberson Inc., 1505 rue  
Provinciale, Québec. 884054

### SERVEUSES (TEMPORAIRES)

Sommes à la recherche de personnes pouvant assumer les services aux tables  
à la salle à manger pendant les heures de repas et les pause-café, ainsi qu'à  
l'effectuer de légers travaux d'entretien.

QUALIFICATIONS: Secondaire III, de préférence, avec expérience.  
APTITUDES: Courtoisie, promptitude, propreté.

LEU DE TRAVAIL: Institut Coopératif Desjardins - Lévis.

Les personnes intéressées à poser leur candidature, doivent faire parvenir  
leur demande avant le 13 septembre 1975, à:

LA DIRECTION DU PERSONNEL,  
LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC  
DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS,  
150 AVENUE DES COMMANDEURS, LÉVIS.

350 FEMMES-FILES  
DEMANDES

DAME demandée pour travail dans nettoye-  
ge à sec, 523-7779 ou 628-6505. 885381

353 INFIRMIÈRES  
DEMANDES

INFIRMIÈRE clinicienne à embauchement en  
Nouvelle-Écosse, qualifiée niveau baccala-  
uréat et possédant formation préparato-  
ire en soins psychiatriques, envoyez  
résumé de qualifications et expérience à:  
Director of Nursing, Abbie J. Lane,  
Memorial Hospital, Halifax.  
884109

INFIRMIÈRE AUXILIAIRE  
POSTE partiel régulier, 2 jours par semaine,  
travail à 160, communiquer Hospital  
St-Monique, Les Saules, 871-8702. 888069

INFIRMIÈRE AUTORISÉE  
POSTE partiel régulier, 2 nuits par semaine,  
minuit à 8h, communiquer Hospital  
St-Monique, Les Saules, 871-8702. 888070

358 SERVICE  
DOMESTIQUE

RECHERCHONS deux jeunes filles fiables  
pour deux familles accueillantes de  
Toronto, trois enfants chaque famille.  
Demi-journées d'école peuvent être  
facilement arrangées. Écoles secondaires  
françaises et anglaises à proximité. Salaire  
- Loisirs - Chambre particulière. Écrivez à  
Mme M. Katz, 166 Montgrose Trail,  
Willowdale, Ontario M2L 2W5. 884107

FAMILLE de médecin canadienne cherche  
jeune femme pour s'occuper des enfants et  
travaux domestiques. Chambre et  
pension, salaire et frais de déplacements  
assurés. Veuillez fournir une photo-  
graphie ainsi que trois lettres de références.  
Dr. Jack Blum, 10044 Inwood Road,  
Dallas, Texas, U.S.A. 75229. 885687

DAME de 35 ans et plus, ayant expérience  
des enfants, et possédant une bonne  
éducation, est demandée pour venir  
garder un bébé de 4 mois, à notre maison,  
située près rue Lavigne à Ste-Foy.  
Références exigées. Travail 5 jours se-  
maine, de 8 à 4 heures. Appeler 688-0158,  
7 à 9 heures. 882040

URGENT fille ou femme demandée, aide  
domestique, logée, \$40 par semaine,  
écrite ou téléphonez. Mme Evelyn Bette-  
man, 18 University Avenue, Willowdale,  
Ontario, Toronto (416) 225-7119. 881564

FILLE sachant faire cuisine pour une fami-  
lie, chère, seule si désirée, bon-  
conditions, 527-4348, frais vire, si néces-  
saire. 881555

CHERCHÉ aide familiale, pour travail de  
maison et garder 2 enfants, opportunité  
d'apprendre l'anglais, près de Toronto,  
1-416-297-1783, 1-416-226-3203. 881463

### 358 SERVICE DOMESTIQUE

SERVANTE demandée, travail à l'année,  
deux enfants, Charlebourg, 628-8394.  
882733

STE-FOY, bonne, 5 jours, enfants, âge  
scolaire, \$40 semaine, 651-9075. 882730

SILLERY, aide familiale, famille pas d'en-  
fant, chambre seule, télévision, 527-9297.  
888137

BEAUFORT, gardienne demandée, 8 à 4  
heures, avant 7 heures p.m. 461-5628.  
889002

FILLE ou femme demandée, 5 jours par  
semaine, 2 enfants d'âge scolaire, 649-  
4615. 889242

PERSONNE demandée, pour garder bébé,  
Ste-Foy, loge si désiré, 658-1229. 880774

AIDE familiale, lundi au vendredi, 8 à 5 h,  
524-8277. 888136

FILLE-mère demandée prendre soin de  
2 petites filles, chambre seule, salaire, bon  
chéer-soi, 628-3035. 882305

359 SERVICE DE  
GARDERIE

ST-REDEMPTEUR, jeune fille ou dame  
demandée pour garder enfant 3 ans, au  
domicile des parents. Sérieuse, propre,  
travail permanent, journée ou semaine, 5  
jours, 628-4139 après 5 heures. 888449

STE-PÉRONILLE, jeune fille ou dame  
sérieuse demandée, pour garder enfants  
1 et 3 ans à la maison, heures variables.  
628-9535. 880704

NEUFCHÂTEL, gardiens enfants de 2 à 5  
ans, jeun, organisés, bricolage, musique,  
peinture, 642-9889. 883006

NOTRE-Dame des Laurentides, gardiens  
enfants de 0 à 10 ans, à la semaine,  
848-8323. 883037

ST-SACREMENT, gardiens enfant, 1 an,  
2 à 4 ans, chez-moi, 5 jours semaine,  
8-5 heures ou soir, 688-9187. 882737

GARDIENS enfant bas âge, à la journée  
ou semaine, très bons soins, expérience,  
Duberger, 683-0985. 882414

CHARLEBOURG, dame gardiens enfants  
à la maison ou garde maison éloignée  
du chemin Tel. 623-8486. 881971

CHARLEBOURG, gardiens enfants, bons  
soins, milieu familial, maison seule,  
623-6528. 881468

VAL-BELAIR, gardiens enfants à la se-  
maine chez moi, 843-3379. 881086

ORSAINVILLE, gardiens enfants, 4 ans et  
plus, \$30 par semaine, âge scolaire, 515-  
628-7454. 881137

JARDINIERE Le Charvati, gardien en-  
fant, St-Rodrigue, personnel soigné.  
628-8659. 885888

SILLERY, gardien pré-maternelle, pour  
enfants de 4 ans, 5 jours semaine, 8h30 à  
5 heures, 685-4348. 886100

GARDIENS enfants naissance à 10 ans,  
lundi au vendredi, 871-7192. 884309

BEAUFORT, gardiens enfants 0 à 5 ans,  
milieu familial, 687-3474. 878154

NEUFCHÂTEL, gardiens enfant en pen-  
sion, Tel. 842-4052. 884708

BEAUFORT, dame gardiens enfants à la  
maison, 843-5158. 875395

BEAUFORT, gardiens enfants, matin au  
soir, bons soins, 663-4247. 879519

GARDIENS un enfant de 2 à 4 ans, à  
Orsainville, 628-3327. 888974

GIFFARD, gardiens enfants, journée, lundi  
au vendredi, 683-6708. 879399

STE-ODILE, gardiens enfants, 0 - 6 ans,  
journée ou semaine, 623-4629. 881082

GARDIENS enfants, 2 ans et plus, le jour,  
Neufchâtel, 842-0064. 883626

ST-ADOLPHE, dame sérieuse gardien  
chez-elle enfant la journée, 848-3033.  
885099

DAME gardien enfant 2 ans plus, lundi au  
vendredi, 843-4849. 880526

GARDIENS enfants à la journée, de 7h30 à  
5 heures, lundi au vendredi, 887-0711.  
882620

STE-FOY, gardiens enfants 1 1/2 à 4 ans,  
lundi au vendredi, 8 à 5h, 653-8149. 880637

GIFFARD, petit village, gardiens enfants,  
jour, expérience, maison seule, 628-2122.  
882978

GARDIENS enfant, à la journée, Les  
Saules, 871-3423. 882688

GARDIENS enfants, à la semaine, 2 à 7  
ans, 628-3335. 888082

STE-ODILE, gardiens enfant 3 ans et plus,  
la journée, 628-0889. 882532

SILLERY, gardiens che-moi, enfants tout  
âge, références, 681-3008. 880645

DAME gardien bébé et enfant, journée ou  
semaine, 687-9083, Giffard. 888379

BEAUFORT, couple âgé demande personne  
sérieuse Tel. 887-4889. 888385

CHARLEBOURG, gardiens enfant bas  
âge, 8 à 5 heures, 628-1054. 882415

LORETTEVILLE, gardiens enfants, à la  
semaine, de jour seulement, 842-2361.  
886869

JE gardiens des enfants à la journée ou à  
la semaine, 843-4804 Neufchâtel. 882434

DAME gardiens enfants, à la semaine, Val  
Belair. 843-3873. 875353

DAME de paraisse Sacre-Coeur prendrait  
enfants en pension, semaine, \$20, 329,  
1029. 880213



432 MONTCALEM

CHAMBRE, permis cuisine, près Jeffrey Hale s. préférence homme, 327-4105.  
CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face creche, fille, dame, 663-7941.  
GRANDE chambre-boudoir, permis cuisine, près école, permis, demoiselle, 329-1284.  
329-1284

433 ST-JEAN BAPTISTE

ST-OLIVIER, pour 1 ou 2 étudiants, endroit tranquille, déjeuner servi à désir, 302-5349.  
PRES parlement, chambre moderne, tapis, permis cuisine, 300, 661-6331.  
302-5349

434 ST-ROCH

RUE Dorchester, chambre meublée, chauffeur, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701.  
GRANDE chambre, meublée, située centre-ville, 315, semaine, permis cuisine, 325-8788, 329-5594.  
325-8788, 329-5594

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

436 CHARLESBOURG

PRES polyvalente Charlesbourg, personne sérieuse, jour 643-5061, 629-7194, 1-antenne.  
CHAMBRE double, dame, demoiselle, près avenue, permis cuisine, entrée privée, 625-5561.  
CHAMBRE-boudoir, moderne, meublée, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 629-7026.  
629-7194, 629-7026

437 RIVE-SUD

PRES église Lauson, chambre, pour étudiants, chambre, cèpe, 627-5766.  
LEVIS, chambre, cèpe, 627-5766.  
627-5766

438 SILLERY

JEUNE fille ayant un permis cuisine, permis auto, permis, 629-4459, entrée seule, 8 heures auto, 629-4459.  
ENTREE seule, tapis, salle bains privés, près du Bell, 327-2755.  
629-4459, 327-2755

439 STE-FOY

GRANDE chambre-boudoir, tapis, salle bains communicante, cuisine complète, entrée seule, 320, semaine, 633-9813.  
633-9813

440 BANLIEUE

CHAMBRE à louer pour étudiante seule, permis, cèpe, 633-7129.  
MYRAND, grande chambre double, près université, cèpe, 628-1196.  
633-7129, 628-1196

441 CHAMBRAS ET PENSIONS DEMANDEES

ETUDIANTE recherche pension, en échange, travaux à la maison, garder enfants, soir, près cégep Gagné, pour faire trajet à pied, après 6 heures, 658-2543.  
658-2543

442 CHAMBRAS ET PENSIONS DEMANDEES

ETUDIANTE recherche pension, en échange, travaux à la maison, garder enfants, soir, près cégep Gagné, pour faire trajet à pied, après 6 heures, 658-2543.  
658-2543

443 CHAMBRAS ET PENSIONS DEMANDEES

ETUDIANTE recherche pension, en échange, travaux à la maison, garder enfants, soir, près cégep Gagné, pour faire trajet à pied, après 6 heures, 658-2543.  
658-2543

444 CHAMBRAS ET PENSIONS DEMANDEES

ETUDIANTE recherche pension, en échange, travaux à la maison, garder enfants, soir, près cégep Gagné, pour faire trajet à pied, après 6 heures, 658-2543.  
658-2543

435 CONDOMINIUM

CONDOMINIUM avec vue sur le fleuve, conciergerie, piscine sur le toit, sauna, garage intérieur, salon et salle à dîner climatisés, édifice de prestige, Jean Beauchamp, 651-7374, Trust Royal, courtier, 667-2220.  
651-7374, 667-2220

436 CONDOMINIUM

1310 CARRES  
STATIONNEMENT, site unique, 6 pièces, 3 chambres, piscine, sauna, insonorisation, 600 carres, tranquillité absolue, faites une offre, Pierre Gaudreault 651-5830, Montréal Trust courtiers 329-6881.  
651-5830, 329-6881

437 CONDOMINIUM

CONDOMINIUM Garnier, chemin Ste-Foy, 5 pièces, garage, piscine, merveilleux site boisé, deviens propriétaire, Paulette Drouin 327-0536, Trust Royal courtier, 667-2220.  
327-0536, 667-2220

438 CONDOMINIUM

DE BERNIERES, à louer ou à vendre, superbe 3 pièces, très belle piscine, sauna, salle réception, garage intérieur, climatisation, 324-0638.  
324-0638

439 CONDOMINIUM

GRAND, 3 chambres, garage intérieur, frais minimes, Laetitia Truiss, 633-0954, Montréal Trust courtier, 629-6383.  
633-0954, 629-6383

440 CONDOMINIUM

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, chauffage, éclairé, 667 et St-François.  
CHAMBRES à louer, permis cuisine, 821 St-François, 324-4409.  
CHAMBRE à louer, 305 rue Du Roi, 607-3665.  
GRANDE chambre, accès cuisine, balcon, 782 Du Roi, 882-9695.  
667-3665, 882-9695

441 CONDOMINIUM

CHAMBRE pour dame âgée, permis cuisine, s'adresser 323-0413.  
CHAMBRE pour personne distinguée, près centre industriel, 327-7109.  
323-0413, 327-7109

442 CONDOMINIUM

PRES polyvalente Charlesbourg, personne sérieuse, jour 643-5061, 629-7194, 1-antenne.  
CHAMBRE double, dame, demoiselle, près avenue, permis cuisine, entrée privée, 625-5561.  
CHAMBRE-boudoir, moderne, meublée, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 629-7026.  
643-5061, 629-7194, 629-7026

443 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

444 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

445 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

446 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

447 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

448 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

449 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

450 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

451 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

452 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

453 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

454 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

455 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

456 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

457 CONDOMINIUM

CHAMBRE, permis cuisine, propre, s'adresser 338, 363 Lasalle, 329-6480, 324-8522.  
CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, très propre, libre, 323-4124.  
329-6480, 324-8522

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

DUPLEX, 5 1/2 pièces, très propre, près 1 école, sous-sol fini, chauffage central, 642-9418.  
NEUFCHATEL, paroisse St-André, maison jumelée à vendre, 5 pièces, sous-sol fini, terrassement fin, 642-6818.  
NEUFCHATEL, bungalow 5 pièces, libre immédiatement, 327-0536, agents s'abstenir, 667-2220.  
NEUFCHATEL, 5 1/2 pièces, très propre, grand terrain, sous-sol fini, chauffage central, cause décès, 642-0012.  
TRES beaux duplex à vendre, très grand terrain, très bien situé, fait voir pour apprécier, 323-0000, 643-4768.  
NEUFCHATEL, jumelés 5 1/2, tapis mur à mur, chauffage électrique, directement propriétaire, 327-2260, 329-4396.  
JUMELÉES, parfaite condition, prix \$21,000, mensuel \$127, capital, intérêt, taxes, François Roy courtiers, 625-5101, 626-0397.  
LES SAULES, bungalow, 5 pièces, 30' x 25', sous-sol fini, directement du propriétaire, 679-1585.  
NEUFCHATEL, triplex de 5 pièces chaque, prix demandé \$16,000, H. Laroche courtier, 626-9582.  
642-9418, 642-6818, 667-2220, 327-0536, 642-0012, 323-0000, 643-4768, 327-2260, 329-4396, 625-5101, 626-0397, 679-1585, 626-9582

459 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

NEUFCHATEL, maison 5 pièces, sous-sol fini, avec salle de bain, s'adresser 124 de L'Acte, après 3 heures, 819-3757, 7245.  
DUBERGER, jumelée, 6 pièces, sous-sol fini, prix raisonnable, 628-9060.  
NEUFCHATEL, style canadien, foyer, patio, directement propriétaire, 842-5200, 327-0536, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

460 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

461 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

462 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

463 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

464 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

465 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

466 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

467 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

468 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

469 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

470 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

471 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

472 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

473 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

474 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

475 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

476 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

477 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

478 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

479 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916

480 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISON SEULES

BOUL. CHAUVEAU OUEST. MAISON NEUVE, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, 3 CHAMBRES A COUCHER, OCTROI FEDERAL \$300.  
MARCEL DARVEAU 688-8579, 842-9916  
OUVREZ A VOUS VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1H A 4H ET DE 7H A 9H30 P.M.  
819-3757, 7245, 842-5200, 327-0536, 842-9916, 688-8579, 842-9916



## LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE  
DE 12 HEURES  
PAR JOUR DE

8H30 A 20H30 DU  
LUNDI AU JEUDI (incl.)  
LE VENDREDI DE  
8H30 A 20H00

LE SOLEIL  
647-3311

### 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-ETIENNE de Lauzon, style canadien, 14 étages, prix solde de l'hypothèque, voir 1-477-2465, voir 833-3115.

ST-HENRI Laval, 14 étages, 8 pièces, garage, grand terrain, 882-2944.

DIRECTEMENT PROPRIETAIRES, 50,000, 45 pièces, repeinte à neuf, 839-8062.

STE-CROIX, 149 Principale, 14 étages, 6 pièces, 1-266-3453.

CHARNY, développement Dumay, 6 pièces, foyer, brique, terrain boisé, 832-4185.

MAISON habitable à l'année, terrain 95' x 110', St-Vallier Bellechasse, 614-671-2018.

TERRAIN et maison à vendre, Parc West Redempteur, 832-4795, 832-6612.

ST-HENRI, maison unifamiliale, sous-sol semi-fini, terrain fin, 882-4343.

BERNIERES, bungalow 5 pièces, 839-0000, du propriétaire, pas d'agent, 873-5009.

LAC Etchemin, Charles Brousseau, 3 Jardins Merici, app. 503, 681-9894.

### 475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

525-000, AUBAINE, 4 logements, impeccable, revenus \$5,200 mensuels, Guy Brasseur, 638-3378, Immeubles Cartier, 681-6209.

ST-ETIENNE, bungalow brique, 3 logements, bonne construction, prix raisonnable, Guy Brasseur, 638-3378, Immeubles Cartier, 681-6209.

OCCASION, quadruplex, 4 grands 5/2, comme neuf, terrain 20,000 pieds, proximité pont, 889-2278, 694-1941.

2 LOGEMENTS, 5 pièces, prix école, autobus, Nicole Carrier, 837-0830, Montréal Trust courtiers, 837-8836.

PROPRIETES, achat, vente, échange, aussi maisons revenues, rive sud, 837-3766.

LEVIS, rue St-Laurent, 2 logements, grand terrain, 837-9847.

CHARNY, maison 3 logements, bien située, après 48, 832-6231.

3 LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, après 5 heures, 832-4965.

### 476 SILLERY MAISONS SEULES

A VENDRE  
COMPLEXE domotique très bien situé, comptant 950,000, hypothèque avantageuse, rendement intéressant. Jean Beauchamp, 651-7374, Trust Royal, 681-2220.

"PARC LEMOINE"  
MAISON attrayante, 6 pièces, sous-sol aménagé, grand terrain paysagé, location idéale, Therèse Fortin, 638-6338, Morin Ass., 880-932.

"COLLEGE JESUS-MARIE"  
FONCTIONNEL, bungalow 4 pièces, foyer, garage, magnifique terrain boisé, Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Ass., 880-932.

Vous désirez vendre  
ou acheter un immeuble?  
Consultez des spécialistes

MORIN  
& ASSOCIES COURTIER  
1121 CHEMIN STE-FOY  
683-2103

FAUT VENDRE  
PRES St-Charles Garrier, 5 chambres, salle à manger, sous-sol fini, Pierre Gaillet, 651-5630, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

URGENT de vendre, cottage canadien, authentique, foyer double, vue sur fleuve, chauffage électrique, offre considérable, il faut voir, Margot Carrier, 638-4478, Trust Royal, 681-2220.

BUE Power, cottage style anglais, piscine intérieure, bain sauna, 5 chambres, salon, pièce familiale, hypocauste 7x6, Huguette Lacombe, 634-0205, Trust Royal, 681-2220.

STYLE CANADIEN  
DIRECTEMENT PROPRIETAIRES, 10 pièces, 4 chambres, garage, foyer, piscine, 683-3033.

GRANDE, \$89,500.  
COTTAGE très propre, foyer, garage, intérêt 10%, Chailfleur courtier, 636-9844.

COLONIAL, \$139,000.  
UNE belle maison, 9 pièces, piscine, garage, Chailfleur courtier, 636-9844.

SILLERY, luxueux cottage, très grandes pièces, foyer, garage, boiserie en chêne, grand terrain paysagé, Mariel Beaudet, 651-3330, Trust Royal, 681-2220.

EMPLACEMENT unique, impeccable cottage, divisions classiques, foyer, 377-7662, Morin Ass., 880-932.

BUNGALOW, impeccable, paysagé, sous-sol fini, cuisine, salon, foyer, salle à diner, 5 chambres, 2 salles bains complètes, garage, remise, \$49,500, 2181 Giguère, 653-7348.

BUNGALOW 7 pièces, 3 niveaux, vue sur fleuve, B. Couture, R. O'Neill, 832-0296, 529-0171.

MAURICE TROTTER COURTIER, 880-9070.

SILLERY, grande maison, 10 pièces, coin tranquille, Mme Camille Normand, 636-6489, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

8 PIÈCES, fraîchement rennové, aubaine, cause départ, 633-8179, 527-6031.

477 SILLERY  
MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS 4 pièces, extérieur aménagé, très raisonnable, Roger Gagné, 626-1899, Lépage courtier, 627-0901.

Vous messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

### 478 STE-FOY MAISONS SEULES

TRANSFERT  
SELECT, Ste-Foy, superbe bungalow, 5 à 6 chambres à coucher, grand salon, foyer, sous-sol fini, tapis mur à mur, piscine, terrasse, 2 1/2 salles bains, 8,400 pieds carrés, extras, près université, \$69,900, 638-8892.

POURQUOI attendre la fin de votre loi pour acheter votre maison, on a pour vous 10 maisons jumelées, prix avantageux, paiement comptant, 2 foyers, octroi possible selon votre salaire, intérêt 10%, on prend la responsabilité de votre loi actuel, R. Boute, 688-0375, Spis Inc., 836-9666.

ST-LOUIS de France, bungalow 10 pièces, 5 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à diner, cuisine-dînette, sous-sol fini, après auto, piscine, jardin, terrain paysagé, Hélie Côté, 688-9306, Les Courtiers Québécois Inc., 633-0066.

MONT MARIE  
BUNGALOW impeccable, 7 pièces, 4 chambres à coucher, foyer, beau sous-sol fini, après auto, piscine, jardin, terrain paysagé, Hélie Côté, 688-9306, Les Courtiers Québécois Inc., 633-0066.

SUPERBE MODERNE  
COTTAGE luxueux, grandes pièces, 2 foyers, garage double, vue fleuve, plusieurs extras, aménagement, Louis Vallant, 631-4089, Fiducie Prêt et Revenu Courtier, 633-1236.

A BAS PRIX  
BUNGALOW 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, très belle vue, faites nous offre, Roger Roy, 633-9415, Fiducie du Québec, 633-1236.

QUARTIER NEILSON  
BUNGALOW brique, très bien situé, très propre, sous-sol fini, 5 chambres, salle familiale, salle de lavage, tapis mur à mur, après auto, terrain paysagé, du propriétaire, 636-2221.

PISCINE INTERIEURE  
BOIS de Vincennes, bungalow tout pierre, 7 pièces, sous-sol fini, 5 chambres, salle d'auto, Raymond Chastet, 872-2440, Fiducie du Québec courtier, 633-1236.

"PARC ST-LOUIS"  
PRES Centre d'achat, fontaine 6 pièces, plus sous-sol aménagé, excellent garage, hypocauste, terrain boisé, Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass., 880-932.

ATTENTION  
AVONS clients sérieux pour maisons, 3 chambres, cottage, Ste-Foy, Sillery, Claire Mongeau, 638-4572, Québec Land courtier, 529-8436.

CAP-ROUGE  
14 étages, bungalow, terrain 70 x 130, Cartier Courtier, 681-6389.

BOUL. Lévesque, bungalow fonctionnel, foyer, après auto, très propre, sous-sol aménagé, vende rapide, transfert, venez voir, Margot Carrier, 638-4478, Trust Royal, 681-2220.

NOUVELLE INSCRIPTION  
COTTAGE semi-détaché, 4 chambres, salle à diner, port, patio, impeccable, terrain boisé, Nicole Duval, 638-3711, Trust Royal, 681-2220.

\$4,000. COMPTANT  
BUNGALOW avec revenu au sous-sol, hypothèque \$31,000, très intéressant, Lacroix courtier, 638-0173.

SPECIAL  
MAISON neuve, 24 x 40, 5 pièces, tapis, terrain fin, 638-0330, 872-2622.

NOUVELLE INSCRIPTION  
BUNGALOW pierre, brique, impeccable, foyer, garage, après auto, voir les Laurentides, Nicole Duval, 638-3711, Trust Royal, 681-2220.

LIBRE immédiatement, près Chemin Ste-Foy, bungalow 6 pièces, 4 chambres, salle familiale, terrain paysagé, 12,200 pieds, Jean Chevrier, 651-7668, Fiducie du Québec, 633-1443.

PRES Clérin, bungalow, pierre, sous-sol fini, plafond cathédrale, quatre chambres, impeccable, secteur tranquille, Charlotte Ri, 681-3780, Lépage, 878-054.

AVEC GALERIE  
CAP-ROUGE, magnifique résidence, 8 x 28, garage, départ, André Poirier, 843-2842, Québec Land, 638-4572.

LUXUEUSE résidence, 8 pièces, 4 chambres, salon, foyer, salle à diner, sous-sol à neuf, 2944 de la Promenade, 653-3166, 631-1800.

VILLA \$89,500.  
STYLE anglais, 13 pièces, garage, intérêt 9%, Chailfleur courtier, 636-9844.

STE-FOY, 3515 Chemin Ste-Foy, résidence à revenus, près Compagnie Cartier, Mme Camille Normand, 636-6489, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

SELECT, \$159,000.  
VUE fleuve, grand luxe, 12 pièces, piscine, Chailfleur courtier, 636-9844.

BOIS DE VINCENNES  
4 CHAMBRES, bois, intérêt 6%, mensualité \$199, Chailfleur courtier, 636-9844.

\$29,900, BUNGALOW 32 x 26, beau terrain paysagé, 4 chambres, impeccable, transfert, Annette St-Pierre, 633-3781, Trust Royal, 681-2220.

GRAND demi-jumelé, 4 chambres, salon avec foyer, sous-sol fini, refait à neuf, bonne occasion, Jac Moisan, 681-5408, Trust Royal, 681-2220.

1/2 JUMELLE, 2672 Place Vignault, 4 chambres à coucher, occupation à discuter, Michelle Moreau, 688-0513, Trust Royal, 681-2220.

LIVRAISON à discuter, semi split, 7 pièces, grand salon, salle à diner, sous-sol fini, à voir Viviane C. de Léry, 651-8651, Trust Royal, 681-2220.

STYLE MODERNE  
SUPERBE 9 pièces, St-Louis de France, vue sur le fleuve, Pierre Gaillet, 651-5630, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

BEAU secteur, magnifique résidence, 9 pièces, foyer, garage double, terrain paysagé, à voir, Huguette Préchôte, 651-8132, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

5 CHAMBRES  
SPLIT-LEVEL 9 pièces, \$43,000 seulement, libre, Chailfleur courtier, 636-9844.

LIBRE, \$55,000.  
7 CHAMBRES, foyer, bois, propre, central, Claude Chailfleur courtier, 636-9844.

UNE ANNONCE CLASSÉE  
NE COÛTE PAS CHER

"UNE VISITE VOUS CONVAINCRA"

Très avantageux... Luxueuse résidence 8 pièces, 4 chambres, salon avec foyer, salle à diner, cuisine, buanderie, 1 1/2 salle de bains, salle familiale, paysagé, 2850 De La Promenade, Ste-Foy. Du constructeur, Parent & Frères Inc.

653-7573 — 653-3168

MAISON neuve, directement du constructeur, 1835 rue St-Famille, à visiter le soir, 7 à 9 heures, 633-3316.

STYLE canadien, 11 pièces, 7 chambres, coucher, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142.

LE tout \$38,000 comprend maison seule et maison 2 logements, très propres, L. Laroche courtier, 636-9862.

ANCIENNE LORETTE, magnifique bungalow, 5 pièces, foyer, garage, après auto, d'auto, vue magnifique, Rita Milot, 638-1230, Trust Royal, 681-2220.

DEMI-jumelé, 1551 rue du Tertre, impeccable, 6 pièces, plus 1 1/2 salles, tapis neuf, laverie, remises à l'intérieur, tapis neuf, cabanon, patio, 631-4155.

STE-FOY, succession, urgent de vendre, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, après auto, terrain paysagé, pas d'agent, 687-5400.

IMPECABLE bungalow 6 pièces, après auto, terrain clôturé, secteur recherché, Raymond Mours, 636-9827, Morin Ass., 880-932.

SPACIEUX cottage 12 pièces, 3 1/2 salles, bain, foyer, garage double, piscine chauffée, paysagé, Claire Gagnon, 631-0832, Morin Ass., 880-932.

SAINT-URSULE, bungalow style ranch, onze pièces, foyer, huit chambres, deux après auto, Charlotte Ri, 681-3780, Lépage, 878-054.

BUNGALOW tout brique, foyer, grand terrain, quartier résidentiel, consultant, Henriette Ruelland, 631-0419, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

QUARTIER Laurentien, bungalow 45' x 28', 2 chambres, sous-sol fini, terrain paysagé, Antoine Lebel, 636-0018, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

DIRECTEMENT PROPRIETAIRES, bungalow impeccable, revenu sous-sol aménagé, près centre d'achat, 651-6692.

STE-GENEVIÈVE, 12 grands logements, construction 1969, impeccable, propriété excessive, revenus \$27,360, comptant seulement \$20,000, René Gobeil, 656-0487.

QUARTIER Laurentien, terrain 11,000 p.c., construction neuve, venez voir! Maurice Villeneuve, 871-3088.

ARGENTEUIL, magnifique maison à revenus, brique et pierre, terrassement, \$70,000, Raoul Fortin, 529-0751.

CONDOMINIUM 4 et 2 pièces, pour tabagies ou accommodations, meubles fournis, tapis, \$42,000, André Jobin, 871-6691.

CAP-ROUTE, jumelé, style moderne, très spacieux, foyer, près de tout, faut voir, Robert Murro, 661-6281.

MAGUIRE, central 6 logements, commerce, évolution \$56,000, revenus, \$13,080, prix \$73,000, comptant \$8,500, rendement 32%, René Gobeil, 656-0487.

COURTIER  
FIDUCIE  
PRÊT ET REVENU  
529-0751

PRES Centre d'achat Laval, 4 chambres, sous-sol fini, garage double, Pierre Gaillet, 651-5630, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

SPLENDIDE maison, grand terrain, sous-sol entièrement fini, bar, garde-robe en chêne et lave-vaisselle inclus, voir 636-1248.

PROPRIETAIRES, 2837 Chamond, 6 pièces, foyer, salle jeux, près université, Centre Laurier, terrain paysagé, 633-4627.

URGENT, magnifique 6 pièces, faut voir, Claire Mongeau, 638-4572, Québec Land, 638-4572.

QUARTIER Laurentien, maison neuve, 2 étages, foyer, après auto, terrain boisé, directement constructeur, \$49,500, 832-6323.

STE-FOY, urgent, idéale location pour école, autobus, etc., 4 chambres, plus sous-sol fini, Olive Bewick courtier, 653-2118.

PAROISSE St-Mathieu, bungalow 6 pièces, sous-sol, terrain boisé 72 x 98, 638-3050, 875-3110.

À VENDRE  
FIDUCIE  
PRÊT ET REVENU  
653-1236

MAISON neuve, directement du constructeur, 1384 rue Faucher, visiter voir 7 à 9 heures, 636-6183.

MAISON seule, directement propriétaire, libre immédiatement, près Versant Nord, 529-2292.

BOIS de Vincennes, impeccable 6 pièces, salle familiale, transfert, Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Ass., 880-932.

STRASBOURG, transfert, brique, impeccable, sous-sol fini, 2 salles de bain, libre, Lucette Courtier, 651-5711.

ST-BENOIT, directement propriétaire, bungalow 4 chambres à coucher, brique, 636-6071.

JUMELLE, 4 chambres, grand terrain, 3181 Perigny, 631-6897, ou 636-9422.

MAISON modèle, 5 pièces, plain-pied, 87, 40, directement du propriétaire, 872-6213.

SPLIT-LEVEL, 36' x 50', 6 pièces, avec garage, terrain 100 x 60, 633-3540.

JUMELLE 4 chambres, salon, cuisine, dînette, après 5 heures, 638-4463.

479 STE-FOY  
MAISONS A REVENUS

RUE LE CHASSEUR  
10 LOGEMENTS, revenus annuels \$17,000, financement 95%, compte \$15,000, Richard Guay, 631-6506, Trust Royal, 681-2220.

FAITES UNE OFFRE  
TRANSFERT, urgent de vendre, 1479 Grand Pré, Ancienne Lorette, par bord Michel, Pierre Gaillard, 631-6620, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

URGENT, transfert, vous cherchez la perle de Neudorval? Bungalow impeccable, sous-sol fini, beau sous-sol aménagé, Margot Carrier, 638-4478, Trust Royal, 681-2220.

DE BOURGOGNE  
22 LOGEMENTS, revenus brut \$42,000, bonne construction, hypothèque 95%, Tel. 638-0184, voir 633-3064.

STE-FOY, succession, urgent, bungalow 5 pièces, revenus sous-sol \$185,000, après auto, terrain paysagé, pas d'agent, 687-5409.

RUE NORVEGE  
PROPRIETAIRES 12 LOGEMENTS, BIEN SITUÉ, BON PLACEMENT, 681-0964.

PROPRIETES, 2, 3, et 8 logements à vendre, directement du propriétaire, très bon financement, 631-6882.

NORVEGE, appartements 27 logements, 5 1/2, 2 1/2, 2, 1 1/2, meublés, Pierre Tremblay, 638-7338, Cartier Courtier, 681-6389.

STE-FOY, coin Pie XII chemin Ste-Elisabeth, 2 foyers, grand terrain, paysagé, 638-3078, Cartier Courtier, 681-6389.

480 BANLIEUE  
MAISONS SEULES

DEVENEZ PROPRIETAIRES, avec \$300, comptant, maisons neuves, 6 pièces, possibilité de louer, 2 foyers, grand terrain, 2 1/2 et dimanche, située rue Exploade, Val Belair, 872-7543, Claudette F. Chabot, 636-4243, Trust Général courtier, 688-0630.

LES  
CONSTRUCTIONS  
LO-RAIN INC.  
VOUS offrez maison de votre choix à un prix compétitif. Appelez-nous 849-4273.

ENTREE LE 1ER NOVEMBRE  
PAYER LE 1ER FÉVRIER 1978  
MAISON style canadien, chauffage électrique, toit 7-12, façade en brique, sujet au rabais fédéral de \$100 par mois. Tel. 832-5345, 878-2581.

LA MAISON DU JOUR

BORD LA St-Charles, pittoresque, serene, 50,000 pieds carrés, magnifique propriété, 10 pièces, construction qualité, nombreuses commodités, \$44,300, Bonnes conditions, 849-4104.

LAC BEAUPORT  
MAGNIFIQUE résidence, 11 pièces, 2 1/2 salles, 2 foyers, grand terrain, près de tout, idéale pour professionnels, \$72,000, du propriétaire, voir, 849-5423.

ANCIENNE LORETTE  
BUNGALOW 17 1/2 x 42, aluminium, sous-sol fini, chauffage électrique, terrain boisé, Conrad Légaré, 638-9507, Fiducie du Québec courtier, 634-5206.

VILLE BELAIR  
MAISON 17 1/2 x 42, suite à 1794 rue Berthel, vente cause transfert, Leo Bernier, 638-0144, 638-9469, Fiducie du Québec courtier, 634-5206.

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

LORETTEVILLE  
BUNGALOW 32 x 40, terrain 12,700 p.c., très bonne construction, impeccable, possibilité sous-sol pour bureaux, atelier, Huguette Lacroix, 651-7367, Trust Royal, 681-2220.

VAL ST-MICHEL  
JOLI bungalow, 5 pièces, planchers marquetés, hypothèque \$19,000, 9 1/2%, libre immédiatement, aubaine, urgent, Montréal Trust courtiers, 839-0861.

PRES FLEUR DE LYS  
VILLE VARIÉE, maison seule à visiter, rabais fédéral de \$80 mensuellement, duplex et quatre, conditions avantageuses, intérêt 9%, Les Constructions Raoul Emond, 681-6257, 624-4548.

N.D. DES LAURENTIDES  
MAISONS NEUVES, 5 pièces, bon du gouvernement, \$300 sur l'achat, et rabais fédéral jusqu'à \$100 par mois, sur les mensualités, endroit où les taxes sont le meilleur marché, 632-3912, 843-3768.

ORSAINVILLE  
AUBAINE, maison neuve, près école, église, terrain de jeux, rabais fédéral jusqu'à \$100, sur vos mensualités, taxes d'intérêt 10%, maison modèle à 600 des Plantes, 638-4312, 943-5021.

ST-EMILE  
PRIX défiant toute compétition, maisons neuves, 5 pièces, boni fédéral \$500, plus rabais fédéral jusqu'à \$100, par mois, très peu de comptant requis, 842-5768, 636-3612.

480 BANLIEUE  
MAISONS SEULES

DES ORCHIDES  
ORSAINVILLE  
BUNGALOW impeccable, 5 pièces, après auto, prix abordable, Monique Roussin, 842-8606, Montréal Trust courtiers, 839-0861.





## 675 ROULOTTES

**& ROULETTES**  
**MOTORISÉES**

ROULETTES neuves ValBar. 1973, 5, tout équipé 85.250, C.A. Caravan, boul. Hamel, Tel. 875-0832.

ROULETTE motorisée à vendre, 23, ALEX BLOUIN 329-0066.

ROULETTE Rambler, 1976, 15, très tout équipée, attache, 523-7125.

ROULETTE Satellite 1974, 21, pie neuf, avec avertis, 681-5210.

ROULETTE 14, équipée, avertis, très bon prix, 345-3463.

ROULETTE motorisée, 20, à louer immédiatement Tel. 835-9036, 835-663-3844.

ROULETTE Satellite 1975, 17, ét, 831-2834, 831-1487.

ROULETTE à louer au mois ou semaine, libre, 842-6349.

ROULETTE motorisée Citation, 11, 2.000 milles, tout équipée, 663-4275.

ROULETTE 18 pieds, 1980, Rambler, 1975, 15, équipée au p, \$1.200, 837-0530.

ROULETTE Prowler 1975, tout équipé, 16, 17, très propre, après 58, 62.

ROULETTE 19 pieds, tout équipée, cuisine neuve, \$2.500, 628-3436.

ROULETTE L'Islet, 1971, 27 à 28 tout équipée, Montmarty, 248-4555.

ROULETTE Champlain, 1972, 26, \$3.400, 653-3136.

ROULETTE Traveliner 1971, 17½ pie équipée, 623-4262.

ROULETTE UNIK 1974, 24, état neu équipée, \$5.700, 628-0402.

**SERVICE, PIÈCES ET ACCESSOIRES**  
**POUR TOUT GENRE DE ROULETTES**  
**ALEX BLOUIN**  
1977 LEVER DE LYS, 329-0068.

SERVICE à domicile, installations, tions, machines mobiles, roulettes de G. J. Garant Service, 822-0493.

UNIK 28 1975, complètement équipé, avec roulotte, pris d'habitat 1871.

UNIK 13 pieds, 1974, usagé, 4 aubaine, 663-7571.

2 EMPLACEMENTS pour roulettes à 872-3331.

**680 VÉHICULES**  
**TOUT TERRAIN**

TERRA-Jet 1971, transmission, carburateur, démarrage, conduit, refait à bien bonne condition pour la chasse d'accommodation, 824-8857, 848-3436.

TERRA-Jet 1971, avec cabine, grdraulique, très propre, 842-4572.

**685 YACHTS & BATEAUX**

ATTENTION, canots 14', \$139, 16' chaloques 12', \$190, 14' \$268, 16' \$376, verre, direction du moteur, tour, ouvert 6 jours par semaine, s'adresse à 20 heures Industries Siméone Inc., 141 Principale Lyster, 1-819-388-3573.

BATEAUX, plans pour amateurs, cotie fibre de verre, bois, fer, m, résine, fibre de verre, foam, gueurs 15 à 60', Tel. 631-0789.

BATEAU 28 pieds, moteur marin 45 872-6223.

BOULEVARD Ste-Anne Équipement, boul. Ste-Anne, Giffard, 663-4056, Chrysler hors-bord, ventes et réparation hors-bord, toutes m 667-7320.

**at**

Est doit se défausser  
cessivement du huit, du n  
de pique puis le dix. A  
Est à indiqué que les trè

représentent un nombre impair. Ainsi pour Ouest

NORD  
♥ — —  
♥ — —  
♦ D 3  
♠ 7 6 5

| QUEST | EST |
|-------|-----|
|-------|-----|

♠ A 10 8      ♠ — — —  
 ♥ A 10 7      ♥ — — —  
 ♦ A V          ♦ — — —  
 ♣ — — —      ♣ R D

SUD  
 ♠ 7 —  
 ♥ — — —  
 ♦ R 8 6  
 ♣ 2

Comme le déclarant est en position de trèfle, l'ayant la conviction qu'il s'agit d'un singleton doit prendre de son AS et faire suivre les de cœur fort ainsi le déclarant. A la coupe de son dernier atout. Le de carreau est joué vers dame et après avoir pris son as Est se dégage, faisant suivre son dernier

trèfle et ainsi le déclarant  
à court d'une levée.

Qu'est-ce qui se produit sur le changement au trefle Ouest n'en fournit le valet?

Est se trouvant en main rien de mieux que faire un son dernier trefle qui coupé par le déclarant. aix de carreau est joué la dame et si Est prend son as le déclarant obtient les deux dernières levées grâce à sa tenace roi-huit de carreau.

Ainsi ce n'est que par défauts systématique qu'il devenait possible pour les joueurs en E-O de se faire une image réelle de la main du déclarant et ainsi de profiter de cette information.

Noël DUCHESNE

\_\_\_\_\_

## 685 YACHTS &amp; BATEAUX

CANOT Freighter, 19 pieds, 5275, hors-bord 6, forges, 5175, remorque pour bateau 114, 629-3993, 890581

CANOT de toile 18, Tel. 681-9753, 891071

CHALOUPIERES et canots, 12 à 16 pieds, fibre de verre, 5140, 5190, voiliers, 525-0905, 891067

CHALOUPIERES de golette à vendre, 12, prix à discuter, 822-1827, 891067

CONSTRUCTEURS selon plans, coques de 13 à 25 pieds, veneer, fibre de verre, 827-3665, 891067

CRUISER 44, avec moteur diesel 671, radio, téléphone, radar, air climatisé, eau chaude et froide, réfrigérateur, congélateur, etc., 525-0905, 891067

CRUISER 26 pieds, complètement équipé, autonome, Tel. 872-9464 ou s'adresser au grand Québec Yacht Club, 892579

GLASTON 1973, avec moteur Volvo 130, inboard, horsbord, équipement complet pour ski nautique, remorque, bateau 17 pieds, bon prix, 872-9382, 893313

PACEMAKER 1966, 38', flying bridge, équipement complet, 833-2135, 837-2383, 890136

REMORQUE 4 roues, pour bateau de 18 à 26, 626-1582, 891068

VOILIERS OD-11, le petit voilier aux grands performances, fibre de verre, poids 90 livres, longueur 11, voiliers 56, carte, mat 18', \$555, directement du fabricant, Industries Roger Siméon Inc., 141, Principale ouest, Lyster, 1-819-389-5373, 878994

V156 GLASTON, moteur Mercury, 50 forces, 1974, état neuf, 661-0632, 861979

YACHTS, voiliers, canots, chaloupes, fibre de verre, toutes dimensions, Chaloupes 12, 5190, canots 14, 5145, 527-4786, 891067

## 690 EQUIPEMENT DE FERME

A vendre ou échanger pour tracteur avec pelle: tracteur Bolen 1971, 12 forces, automatique, tout équipé, cabine, chaînes, souffleur, grappe avant, 832-0181, 893309

TRACTEUR Ford, 1953 avec hydraulique et prise de force, bon état, \$400, St. Apollinaire, 1-767-3391, 890563

## 695 MACHINERIE

A LOUER, 2 camions, tracteur John Deere, pour remplissage de terrain, sable et gravier, 843-7246, 893317

BALANCE de camion pouvant peser jusqu'à 60,000 livres, très bon ordre, 842-2894, 893821

CAMION 5 tonnes avec grappe à neige, modèle C-700, pneus 1000 x 20, grappe à neige avec cylindre hydraulique, prêt à travailler, \$1,500, le jour 681-6901, 891171

CHAUFFE-EAU au gaz propane, Ruid, 340,000 BTU-HR, 643-4334, 893-3866, 888531

CHARRUE à neige (one way), 12, 849-2548, 893309

CONVOYEUR à louer pour creusage de sous-sol, 962-3040, 887179

JOHN Deere, 450 J.D., 3 J. 5 neufs, usagés, 225-3935, 893307

## CHARIOTS - ELEVATEURS (LIFT-TRUCKS)

"AUBAINES SUR DEMONSTRATEURS ET USAGES"

- Hyster gaz, cap. 4,000 lb, pneumatique, \$5,000.
- Hyster gaz, cap. 4,500 lb, pneumatique, \$5,000.
- Lansing Bagnall elect. (reach), cap. 3,000 lb, \$5,500.
- Lewis Sheppard elect., cap. 2,000 lb, mat. 71" x 120", \$3,200.
- Mercury Pettybones gaz., cap. 5,000 lb, mat. 68" x 120", \$4,000.
- Motolift gaz., cap. 4,000 lb, mat. 83" x 144", \$3,000.
- Moto-Truck elect., cap. 4,000 lb, four. 27" x 48", \$3,500.
- Mobile lift, gaz (debout), cap. 4,000 lb, mat. 83" x 100", \$2,800.
- Strathmore, elect. (reach), cap. 2,600 lb, mat. 91" x 144", \$3,000.
- Tow motor, propane, cap. 4,000 lb, mat. 101" x 160", \$4,000.
- Toyota gaz, cap. 5,000 lb, pneumatique (démonstrateur), \$11,500.
- Trans-Pallets, manuel, cap. 4,000 lb, \$225.
- Yale, gaz, cap. 6,000 lb, mat. 71" x 110", \$4,000.

## INTERNATIONAL LIFT TRUCK

1341 RUE PROVINCIALE  
Duberg-Québec  
TEL: 681-2621.

## Horoscope

## SAMEDI ET DIMANCHE 6 ET 7 SEPTEMBRE

Le carré Soleil-Mars du samedi vous incitera à agir sous le coup de vos émotions, avec une impulsivité qui peut s'avérer nuisible à vos intérêts. Les aspects lunaires du dimanche risquent de vous ouvrir les yeux sur bien des aspects futiles de votre existence actuelle. Chance avec 7 et 96.

**ANNIVERSAIRES:** Ceux du samedi: Vous ne réussirez vraiment qu'en prenant conscience du rôle que vous avez à jouer. Ceux du dimanche: Evadez-vous du quotidien, changez-vous les idées.

**NAISSANCES:** Celles du samedi donneront des enfants lucides, ayant le sens des responsabilités. Celles du dimanche donneront des enfants affectueux, sensibles, timides.

**BELIEE (21 mars - 20 avril)** Généralités: Vous serez enclin à agir sous le coup d'impulsions et d'emballements. La chance: Faites confiance aux grands entraîneurs. Plaisirs: Prenez de l'exercice, allez à la cam'agne. Santé: Détendez-vous.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai)** Généralités: Ouvrez votre esprit aux éléments nouveaux qui passent à votre portée. La chance: Surveillez la forme des jockeys. Plaisirs: Consacrez-vous aux êtres que vous aimez. Santé: Soignez-vous par les plantes.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin)** Généralités: Profitez de ce temps de repos pour passer en revue vos objectifs principaux. La chance: Misez sur les chevaux les plus résistants. Plaisirs: Organisez une fête pour vos enfants. Santé: Bon tonus.

**CANCER (22 juin - 22 juil.)** Généralités: Ne gaspillez pas votre temps et votre énergie en construisant des châteaux en Espagne. La chance: Fiez-vous aux journaux spécialisés. Plaisirs: Rétablissez l'harmonie. Santé: Bonne vitalité.

## 695 MACHINERIE

LIFT capacité 6,000 livres, levé 36 pieds de hauteur, monte sur timbrejack articulé, jour 681-7585, soir 628-1411, 891079

LOADER Michigan, 1 1/2 verges, loader Hough 1070, 2 verges, gratter Gallion 102, comp. etc. Ces dites machines sont en bonnes conditions. 1-876-2088, 849-3311, 890430

LOADER Caterpillar sur chenilles, diesel, parfait ordre, \$4,500, 849-3311, 891494

LOADER sur roue, 1 1/2 verges, 1968, 1-638-2405, 890636

MACHINERIE, atelier mécanique, tôlerie, Presse hydraulique Promecan 35 tonnes, Poinçon, matrice, houlidine standard, Presse V & O, 12 tonnes, Guillotine électrique 300, 3 h.p., acier, aluminium, 100 heures d'usage, Electronique Automation, 850 de la Reine, Québec, 891716

MACHINERIE sur chenilles, Bulldozer Case 580, Loader MF 300, Loader JD-350, en bonne condition, 842-2052, 890990

MOTEURS électriques de 3 à 10 hp, 550 volts, 833-2917, 890815

PAYLOADER John Deere 2010, chenille, Diesel, automatique, parfaite condition, 869-4272, 891079

PRESSE hydraulique (bouteille), carton, papier, métal, 522-2668, 688-1779, 892236

RATEAU-dériveur, pour hélier mécanique, marque Universelle, 1970, n'ayant servi que 6 mois, 1-418-639-2251, 890551

SCIE sur table 16", shaper, 2 pompes 4", 3 monte-charge, plieuse à fer d'armatures, gros malaxeur béton, 628-7204, 891071

SEMI-remorque 1966, utilisation stationnaire, 3 compartiments isolés, en très bon état, 692-1878, 890591

SOUDEUSE mobile, Lincoln, 375 ampères, moteur gaz Hercule, pompe à eau London, 4 pouces, moteur Wisconsin, 889-2308, 890622

TRACTEUR ferme Ford 1967, 2500 heures, pelle à neige, chaîne, pompe auxiliaire, 827-3289 Ste-Anne Beauré, 891062

VENDRE Fork Lift Towmotor, capacité 3,000 livres, bonne condition, 694-1332, 878992

2 BULLDOZER, John Deere 2010, Allis Chalmers, treuil, winch, 832-4289, 892-2129, 890693

2 SOUDEUSES 350 ampères, avec remorque, 631-9006, 876292

2 TRACTEURS John Deere, 2010, Diesel, équipés pour neige, four à fer (shaper), scie métal, fournaies eau chaude et air chaud, 623-2403, 628-9007, 890222

FAITES DE L'ARGENT  
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE Efficace Dans LE SOLEIL 647-3311

## Sadate accuse l'Urss de provocation

(D'après AFP, UPI, AP et Reuter) — Le jour même où était signé à Genève l'accord israélo-égyptien sur le Sinaï, le président Anouar el Sadate a formulé hier ses plus violentes critiques à l'égard de l'Union soviétique depuis son accession à la présidence de la République, il y a huit ans.

Dans un discours prononcé devant les corps constitués et le Comité central de l'Union socialiste arabe, seul parti légal en Egypte, et transmis en direct par Radio Le Caire dans l'ensemble du monde arabe, le chef de l'Etat a qualifié les récentes manœuvres soviétiques au Moyen-Orient de "provocation ou-

verte visant à diviser les rangs arabes".

En comparant les Soviétiques à Satan, M. Sadate a déclaré que c'est le boycottage soviétique, au lendemain de l'expulsion des conseillers soviétiques durant l'été de 1972, qui incite aujourd'hui l'Egypte à faire appel aux Etats-Unis.

En refusant aux Egyptiens de leur fournir un système de stations électroniques de préalarme dans le Sinaï à cette époque, il les a obligés à accepter l'offre américaine d'un tel système.

Il a accusé en outre le Kremlin d'avoir diffusé de fausses nouvelles dans le

camp arabe en mars dernier, faisant ainsi avorter la mission de médiation du secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger. Il a vilipendé les manœuvres identiques du Kremlin durant le dernier voyage de M. Kissinger.

## Le torchon brûle

Le discours de M. Sadate est révélateur de la tension qui règne dans le monde arabe depuis l'annonce dimanche dernier de l'accord israélo-égyptien. De tous les pays arabes, seule l'Arabie saoudite a proclamé son soutien au plan Kissinger. On attend avec impatience les réactions officielles de la Jordanie, qui, on le sait, est liée par un commandement

unifié avec la Syrie, principal porte-parole de la ligne "dure" à l'égard d'Israël avec l'Irak et la Syrie.

Le désarroi du monde arabe se lit dans les allusions du président Sadate dans son discours d'hier, aux réactions de ses "alliés".

Parlant de l'Irak, il a laissé poindre un certain mépris: son action réelle contre Israël, a-t-il dit, est nulle.

Il a menacé la Syrie de publier les manœuvres personnelles auxquelles le chef de l'Etat égyptien l'accuse de s'être livré en 1974, et qui a conduit à l'accord de séparation des forces sur le plateau du Golan.

"Le jour viendra où je vous révélerai l'ensemble des faits", a dit le Rais, "mais je suis prudent en ce qui concerne notre frère d'armes et préoccupé par l'avenir de notre amitié, que nous ne renierons pas, parce que nous ne pouvons oublier le rôle joué par la Syrie dans la guerre d'octobre 1973".

Plus tôt dans la journée, des bagarres ont éclaté devant l'ambassade de l'Egypte à Damas entre manifestants et policiers.

Au terme de son discours, le Comité central de l'Union socialiste a voté à l'unanimité une motion de confiance à l'égard du président Sadate.

## Signature

Entre-temps à Genève, dans une cérémonie aussi glorieuse que courte, les délégations égyptiennes et israéliennes ont procédé à la signature du plan Kissinger. La cérémonie n'a duré que dix minutes.

Pour témoigner de son désaccord avec le plan Kissinger, l'Urss a boycotté la cérémonie qui s'est déroulée au Palais des Nations. Dans l'après-midi de maintenir l'appareil de concertation avec le Kremlin, les Etats-Unis se sont abstenus à leur tour. Ce qui a soulevé un certain malaise au sein de la délégation égyptienne, tant l'accord signé apparaissait le fruit de démarches bilatérales.

## Howard Hughes sommé de prouver qu'il est toujours vivant

NEW YORK (AFP) — L'excentrique milliardaire Howard Hughes, qui vit depuis des années retranché du monde en un lieu secret, devra se présenter en personne devant la justice le sept septembre prochain à 9h30 locales sinon il sera déclaré légalement décédé.

Cette assignation connue hier soir, a été émise deux jours plus tôt par la Cour suprême de l'Etat de New York à la suite d'une plainte déposée par M. et Mme Victor Kurtz, actionnaires de l'ex-compagnie aérienne "Air West Inc.", qui affirment que M. Hughes est mort.

"Air West Inc." a été acquise par le milliardaire, en 1969, et rebaptisée "Air Liquefaction Co.". Les plaignants affirment que l'ermite et ses collaborateurs ont fal-

sifié des documents pour manipuler à leur détriment, les opérations de ventes et d'achats des actions d'Air West. L'avocat du couple M. Walton Bader, a demandé que M. Hughes prouve son identité par ses empreintes digitales qui seront comparées avec celles conservées par l'administration américaine dans ses archives.

Hier soir, M. Bader a annoncé qu'il avait adressé des copies de la décision de la Cour suprême, à l'hôtel Xanadu, aux Bahamas, où le milliardaire, vivrait actuellement en reclus. Une copie de l'assignation a également été envoyée au cabinet d'avocats new-yorkais qui représente les intérêts de M. Hughes.

Un porte-parole de ce dernier à Los Angeles a assuré de son côté que M. Hughes était bel et bien vivant.



Une violente manifestation, qui aurait fait un mort et plusieurs blessés, s'est déroulée hier à Lisbonne devant le siège du journal Diário de Noticias. Les soldats qui gardaient l'immeuble ont tiré en l'air des salves de mitraillette. La manifestation avait été organisée pour protester contre le licenciement, sans indemnités, de 24 journalistes du quotidien pro-communiste.

## L'image de Spínola vient ajouter à la confusion qui règne au Portugal

LISBONNE (d'après UPI, AFP et Reuter) — La marine a rompu avec les forces de l'air et l'armée de terre, hier, et a accordé son appui à l'ancien premier ministre pro-communiste Vasco Gonçalves, qui fait présentement l'objet de fortes pressions pour qu'il démissionne de son nouveau poste de chef d'état-major général des forces armées.

La marine, traditionnellement la plus à gauche des trois armes, a annoncé son appui à Gonçalves à la suite d'une très longue réunion de ses principaux chefs.

Un porte-parole de la marine a déclaré que la réunion avait adopté, à une écrasante majorité, une résolution réclamant l'approbation de Gonçalves comme chef d'état-major et de l'amiral José Pinheiro de Azevedo, ancien commandant de la marine, comme nouveau premier ministre du pays pour succéder à Gonçalves.

Les officiers de l'aviation ont commencé une réunion semblable à la base aérienne de Sintra, près de Lisbonne, hier. Il s'agissait de la deuxième du genre en deux jours. On croit que les officiers de l'aviation sont généralement opposés à Gonçalves. Mercredi, l'armée s'est prononcée carrément contre Gonçalves, et avait réclamé son renvoi.

A cause de cette opposition croissante contre Gonçalves, le Parti communiste portugais a effectué une volte-face et a instamment réclamé une négociation et un compromis pour éviter un affrontement entre les partisans de la gauche et ceux de la droite.

Incidents violents  
Par ailleurs, de violents incidents ont éclaté hier soir dans le centre de Lisbonne, devant le siège du journal Diário de Noticias.

Les soldats qui gardaient l'immeuble ont tiré en l'air. Selon certaines indications non confirmées, il y aurait un mort et plusieurs blessés.

Les incidents ont éclaté lorsqu'une foule d'environ 2,000 personnes a entouré les véhicules blindés du Ralis, Régiment d'artillerie légère de Lisbonne, qui gardaient l'immeuble de Diário de No-

ticias. Les soldats ont tiré en l'air pour se dégager, brisant les vitrines alentour.

Des ambulances sont arrivées peu après et ont emporté des blessés, dont on ignorait s'ils avaient été atteints par balles ou par des débris de verre.

L'Avenue de la Liberté où se situe le bâtiment du "Diário de Noticias" est jonchée de débris de verre et on peut voir de nombreux impacts de balles sur les murs.

La manifestation avait été organisée pour protester contre le licenciement, sans indemnités, de 24 journalistes du quotidien pro-communiste.

Les soldats du "Ralis" passent pour avoir des sympathies marquées à gauche et pour être proches du général Vasco Gonçalves.

## De Spínola

Il est exclu que l'ancien président Antonio de Spínola puisse être rappelé à Lisbonne comme leader de compromis, a déclaré hier à Londres M. Mario Soares, secrétaire-général du Parti socialiste portugais.

Dans une interview au correspondant de Radio-Luxembourg à Londres, M. Soares a affirmé que le Parti socialiste n'avait aucun contact, direct ou indirect avec le général de Spínola, démentant comme complètement fausses les informations à ce sujet lancées par un journaliste brésilien.

M. Soares, en réponse à une autre question, a déclaré que le général de Spínola ne pourrait éventuellement revenir au pouvoir au Portugal que par des élections. Mais pour cela il faudrait laisser passer beaucoup de temps et ce n'est pas possible pour le moment. M. Soares s'est prononcé contre tout acte de force ou de violence, estimant qu'il y a suffisamment de forces actives au Portugal pour faire évoluer la situation dans le sens de la démocratie, en garantissant la paix.

L'arrivée incognito à Paris, mercredi soir, de l'ex-général Antonio de Spínola a déclenché une vague de rumeurs et de spéculations sans précédent dans la capitale française.

Le journal "Le Monde", citant de bonnes sources,

écrivait hier que deux officiers supérieurs qui avaient accompagné l'ex-général dans son exil brésilien après le putsch avorté du 11 mars se trouveraient déjà en Espagne où des "Commandos de l'Armée de libération portugaise se prépareraient à l'action". Selon "Le Monde", il semble en outre que l'ancien commandant en chef en

## L'explosion d'une bombe cause 2 morts à Londres

Londres (Reuter-AFP-UPI) — Une bombe a explosé aujourd'hui au rez-de-chaussée de l'hôtel Hilton, en face de Hyde Park à Londres. L'explosion a fait deux morts et 38 personnes ont subi des blessures.

Selon la police, cet attentat serait l'oeuvre de l'Armée républicaine irlandaise, qui serait responsable de trois attentats sanglants survenus au cours de la semaine dans la région londonienne.

Par ailleurs, la publication aujourd'hui dans la presse britannique que l'Irlandaise Margaret McKearney est "la femme la plus dangereuse en Grande-Bretagne" a déclenché une vague d'appels téléphoniques à Scotland Yard de personnes affirmant avoir vu la jeune fille.

La police a établi des barrières autour de l'établissement, qui donne sur la large avenue de Park Lane, où la circulation est très dense. Des ambulances et des voitures de pompiers ont été dépêchées. Des dégâts assez considérables ont été causés à l'hôtel qui compte une trentaine d'étages. La bombe avait été placée dans le hall d'entrée.

De nombreux hommes d'affaires arabes se trouvaient parmi la clientèle de l'hôtel. La police craint qu'un second engin explosif ait été placé sur les lieux. Les artificiers de Scotland Yard ont amené un robot monté sur

Guipée-Bissau tente de rallier à sa cause des officiers se trouvant encore en Afrique.

La dégradation à la fois de la situation en Angola et du climat politique au Portugal ont pu lui donner à penser, dit-on à Paris, qu'il pouvait à nouveau jouer le premier rôle.

## Ennemi numéro un en Grande-Bretagne

Londres (AFP) — Toutes les polices d'Angleterre recherchent une jeune fille de 21 ans, Ellen Mary Margaret McKearney, qui est soupçonnée de transporter depuis l'Irlande les explosifs utilisés par les commandos de l'IRA opérant sur le sol britannique.

Selon le cuisinier de l'hôtel, "un certain nombre de blessés étaient étendus". Il a précisé avoir vu un homme grièvement atteint à la jambe. Les blessés ont été transportés immédiatement à l'hôpital voisin de Saint-George, et certains parmi les moins gravement atteints ont été conduits au centre d'une association de bienfaisance voisine.

## Le Parti communiste polonais réunira son congrès

VARSOVIE (AFP) — Le 7ème congrès du "Parti ouvrier unifié" polonais se tiendra le 8 décembre prochain, a décidé hier le 18ème plénum du Comité central du parti réuni à Varsovie.

Le Parti polonais n'avait pas convoqué son congrès depuis décembre 1971.

Les directives du comité central pour le congrès de décembre prochain ont été approuvées par le plénum — elles doivent être publiées par la presse dans quelques jours.



## Ennemi numéro un en Grande-Bretagne

Londres (AFP) — Toutes les polices d'Angleterre recherchent une jeune fille de 21 ans, Ellen Mary Margaret McKearney, qui est soupçonnée de transporter depuis l'Irlande les explosifs utilisés par les commandos de l'IRA opérant sur le sol britannique.

Il s'agit d'une jolie blonde aux yeux bleus qui "a un goût prononcé pour les jupes collantes de couleur bleue lorsqu'elle ne porte pas de pantalons".

Avec l'avis de recherche lancé par Scotland Yard et qui s'adresse également au public, la police a également

diffusé une photographie prise alors qu'Ellen McKearney sortait d'un bar en Irlande du Sud, mardi ou mercredi. Le photographe, qui a opéré au risque de sa vie, travaillait probablement pour le nouveau service de renseignement de la brigade criminelle, connu sous la dénomination C.11.

Ellen McKearney est originaire du comté de Tyrone, en Irlande du Nord. Elle est soupçonnée d'avoir fourni l'argent et les explosifs qui ont servi aux auteurs de récents attentats commis dans la région londonienne ainsi qu'à Southampton, Manchester et Liverpool.

L'ennemi numéro un voyage sous une fausse identité et elle aurait loué des chambres dans plusieurs villes, parfois en compagnie de plusieurs hommes.



# AUBAINES Sears ECLAIR

• Place Laurier • Fleur de Lys • Galeries Chagnon

Prix effectifs samedi seulement de 9h00 a.m. à 5h00 p.m. ou jusqu'à épuisement des stocks s'il y a lieu. Quantités limitées. Pas de commande postale ni télé-shopping.



**Pantalons de toilette**  
Rég. 21.98  
Confection 65% polyester / 35% viscose. Coupe avant-gardiste pour hommes. Tailles 28 à 36. # 48, 154.  
Vêtements sport pour hommes - Rayon 41.



**Pantalons pour garçons**  
Rég. 6.99  
Confection de velours côtelé, ton bleu, brun ou beige, tailles 8-18 ans.  
Vêtements pour garçons - Rayon 40.



**Robes de nuit**  
Rég. \$11 à \$14  
Robes de nuit longues, confections et modèles variés. Tailles P.M. et G.  
La femme chez-elle - Rayon 38.



**Tenues sport pour dames**  
Rég. \$9 à \$19  
Choix de pantalons, chemisiers, pulls et vestes, modèles, couleurs et tailles dé-sassortis.  
Vêtements pour dames - Rayon 7.



**Ensembles-pantalons**  
Rég. \$30 à \$45  
Choix de modèles et couleurs. Tailles 10 à 18 ans.  
Manteaux - Rayon 17.



**Pantalons d'été**  
Rég. 4.99 et 13.99  
Pantalons pour jeunes filles et adolescentes, confection de coton léger, genre "défilé" ou avec broderie. Similaire à l'illustration. Tailles 7/8 à 13/14.  
Jeune Boutique - Rayon 19.



**Espadrilles pour enfants**  
Rég. 5.99  
Choix de couleurs et de pointures.  
Chaussures pour dames et enfants - Rayon 54.



**Souliers sport**  
Rég. 14.99  
Souliers sport pour garçons, ton brun, marine ou tan. Pointures 4 à 6. # 81 060.  
Chaussures pour hommes - Rayon 67.



**Robes pour dames**  
Rég. \$26 à \$40  
Choix de robes de modèles, confections et couleurs variés. Tailles 7 à 15 ou 10 à 20 ans.  
Robes pour dames - Rayon 31.



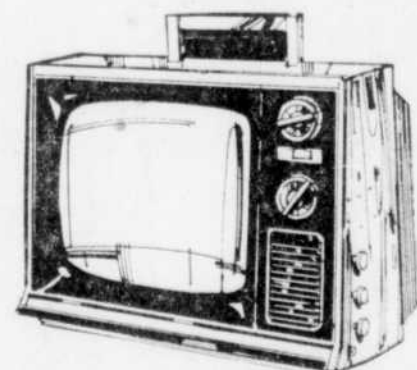
**Chemisiers pour fillettes**  
Rég. 3.98  
Idéal pour le retour en classes! Ton blanc ou pastel, tailles 8 à 14 ans.  
# 2125.  
Vêtements pour fillettes - Rayon 77.



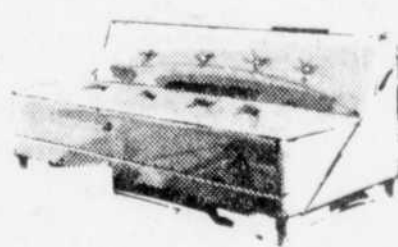
**Ens. chemise et débardeur**  
Rég. 24.98  
Pour l'homme à la mode! Chemise à manches longues et débardeur de ton uni assorti. Tailles P.M.G. et T.G. # 27 127.  
Accessoires pour hommes - Rayon 33.



**Vestons sport en jersey**  
Confection 100% polyester, 2 poches à l'avant, 2 boutons. Nettoyer à sec. Tailles 36 à 46. # 0191.  
Vêtements pour hommes - Rayon 45.



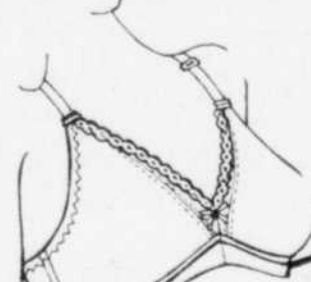
**Télévision 13" portative**  
Rég. 149.98  
Téléviseur noir et blanc pratique. Châssis 100% transistorisé, fonctionnement instantané. Fin extérieur noyer veiné. # 57R 013 202.  
Télévisions et radios - Rayon 57.



**Divant-lit**  
Recouvrement pratique en vinyle facile d'entretien. # 55.  
Meubles - Rayon 1.



**Ensemble pour garçons ou filles**  
Rég. 4.98 à 7.98  
Choix de modèles et confections similaires à l'illustration. 3 à 6X ans.  
Vêtements pour enfants - Rayon 29.



**Soutien-gorge court**  
Rég. \$3 à \$6  
Confections variées, choix de tailles. Similaire à l'illustration.  
Boutique Intime - Rayon 18.



**Machine à écrire électrique 12"**  
Rég. 169.98  
Clavier 84 caractères avec clé de répétition "X". Tabulateur pré-réglé 9 positions. Réglage pour ruban rouge/noir ou stencil. Boîtier en plastique résistant bleu avec cadre de métal. Notice incl. # 89K 040 261/2.  
Photographie - Rayon 39.



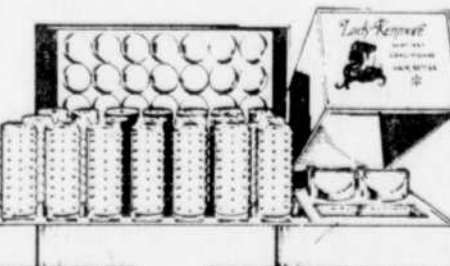
**Jetés "Burgundy"**  
Rég. 13.98 à 27.98  
Jetés à motif floral, lavable à la machine, doublure en mousse. Tons bleu ou melon. Modèle pour fauteuil. # 11 375, pour fauteuil "cagwell". # 11 377, pour divan. # 11 378.  
Tentures et rideaux - Rayon 24.



**Armoire à tiroirs**  
Rég. 19.98  
Idéal pour le bricoleur. Comprend 50 tiroirs de plastique transparent. #33 165.  
Quincaillerie - Rayon 9.



**Stéréo d'auto 8 pistes**  
Rég. 114.59  
Sortie 12 watts, contrôles coulissants, avance rapide et répétition, alarme anti-vol incorporée. 4 haut-parleurs incl. # 37R 430 466.  
Accessoires d'auto - Rayon 28.



**Rouleaux chauffants**  
Rég. 32.98  
25.99  
Modèle de luxe avec 21 rouleaux de 4 grosseurs différentes. # 60 032.  
Cosmétiques - Rayon 8



**Liquidation de sacs à main**  
Choix de modèles et de couleurs similaires à l'illustration.  
Rég. 3.99  
Accessoires pour dames - Rayon 88.



**Bijoux d'été**  
Rég. \$2 à \$5  
Rabais 50% sur bijoux d'été variés.  
Bijoux - Rayon 4.



**Carabine 22**  
Carabine "Mark II" à répétition, fini noyer. # 06R 455 579.  
Rég. 47.98  
39.99

**Fusil "Sears 684"**  
Rég. 47.98  
39.99  
Cauge pour calibre 12, 20 ou 410, un coup. Fabrication canadienne. # 00R 455 237.  
Articles de sport - Rayon 6.

**Support mural**  
Rég. 15.98  
17.99  
Support de luxe pour 4 carabines ou fusils, avec tirail à munitions. # 57 378.



**Un rendez-vous d'élégance!**  
Notre cahier publicitaire "Carrefour de la mode '75'" paru dans "Perspectives" du 30 août!

Simpsons-Sears Ltd.

**Tapis 100% nylon**  
59.99  
Tapis 9 x 12' très résistant, endos coussiné de polyuréthane. Choix de 5 coloris. # 37R 430 466.  
Tapis et couvre-plancher - Rayon 37.

